Nru./No. 19,051
Prezz/Price
€2.52

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 15 ta' Marzu, 2013
Friday, 15th March, 2013

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 5441 - 5456
Government Notices ..... *5441 - 5456*

Avviżi tal-Pulizija ..... 5456 - 5460
Police Notices ..... *5456 - 5460*

Avviżi lill-Baħħara ..... 5461 - 5462
Notices to Mariners ..... *5461 - 5462*

Avviżi tal-Gvern 5463
Notices *5463*

Offerti ..... 5463 - 5492
Tenders ..... *5463 - 5492*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 213

RILAXX TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa tal-artikolu 3 tal-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kap. 88) hija ppubblikata skont u għall-finijiet tal-artikolu 9(1) ta' dik l-Ordinanza.

Il-15 ta' Marzu, 2013
(File No. L554/73/I)

DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Billi bid-Dikjarazzjoni tal-Gvernatur Ġenerali datata 8 ta' Frar 1974 u ppubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-15 ta' Frar, 1974 taħt in-Notifikazzjoni Nru. 126, il-Gvernatur Ġenerali kien iddikjara illi biċċa art tal-kejl ta' 1,286 qasba kwadra (5,647 metru kwadru) li tmiss mil-Lbiċ parti ma' proprjetà tas-Sur Carmelo Gatt, parti ma' Triq il-Kapuċċini u parti ma' proprjetà tas-Sur Charles Farrugia Marmarà u oħrajn, mill-Majjistral parti ma' proprjetà tal-Gvern u parti ma' Triq Santa Filomena u mil-Lvant parti ma' proprjetà tas-Sinjura Gemma Boffa u oħrajn u parti ma' proprjetà tas-Sur George Grima, hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skopijiet pubbliċi skont id-dispożizzjonijiet tal-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Art għal Skopijiet Pubbliċi (Kap. 88) u billi parti minn din l-art m'għadhiex aktar hekk meħtieġa, jiena hawnhekk niddikjara għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, illi l-art hawn taħt imsemmija m'għadhiex aktar meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skont id-dispożizzjonijiet tal-imsemmija Ordinanza.

Deskrizzjoni tal-Art

L-art li ġejja fil-Kalkara:-

Biċċa art tal-kejl ta' madwar 284 metru kwadru, li tmiss mill-Majjistral ma' proprjetà ta' Nazzareno Zerafa u oħrajn, mill-Grigal ma' triq pubblika u mil-Lbiċ ma' proprjetà ta' Vincent Gauci.

L-art hawn fuq imsemmija tidher immarkata bil-kulur aħmar u indikata bħala *plot* nru. 1F fuq pjanta P.D. 257_73_3, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment tal-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) George Abela
President

It-12 ta' Marzu, 2013

GOVERNMENT NOTICES

No. 213

RELEASE OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Cap. 88) is published in terms and for the purposes of section 9(1) thereof.

15th March, 2013

DECLARATION OF THE PRESIDENT OF MALTA

Whereas by Declaration made by the Governor General dated 8th February 1974 and published in the Government Gazette of the 15th February 1974 under Notice No. 126, the Governor General had declared that a plot of land of the area of 1,286 square canes (5,647 square metres) bounded on the South West partly by property of Mr Carmelo Gatt, partly by Triq il-Kapuċċini and partly by property of Mr Charles Farrugia Marmarà and others, on the North West partly by Government property and partly with Triq Santa Filomena and on the East partly by property of Mrs Gemma Boffa and others and partly with property of Mr George Grima, is required by the competent authority for public purposes in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Cap. 88) and whereas part of this land is no longer so required, I hereby declare for all intents and purposes of law, that the undermentioned land is no longer required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the aforementioned Ordinance.

Description of the Land

The following land at Kalkara:-

A plot of land of the area of about 284 square metres, bounded on the North West by property of Nazzareno Zerafa and others, on the North East by a public road and on the South West by property of Vincent Gauci.

The abovementioned land is shown marked with the colour red and indicated as plot no. 1F on plan P.D. 257_73_3, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) George Abela
President

12th March, 2013

Nru. 214

AKKWIST TA' ART

DIN il-Proklama li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa tal-artikolu 4 tal-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 88) hija pubblikata skond u għall-finijiet ta' din l-Ordinanza.

Il-15 ta' Marzu, 2013
(File No. L126/2012)

PROKLAMA TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Billi bl-artikolu 4 tal-Ordinanza dwar l-Akkwist tal-Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 88), huwa pprovdut illi l-President ta' Malta jista' għal skopijiet pubbliċi jiddikjara illi l-art hija soġġetta għall-jedd ta' *clearance* jew għall-jedd ta' taħt wiċċ l-art.

U billi hu meħtieġ illi l-proprjetà msemmija fl-iskeda mdaħħla hawnhekk tiġi ddikjarata soġġetta għal dritt ta' taħt wiċċ l-art.

Issa, għalhekk, jiena, bis-saħħa tal-artikolu 4 tal-imsemmija Ordinanza, b'din niddikjara illi l-proprjetà msemmija fl-iskeda mdaħħla hawnhekk hija suġġetta għal dritt ta' taħt wiċċ l-art.

Skeda

Art f'Ħal Għargħur:–

L-imsemmi dritt ta' taħt wiċċ l-art jikkonsisti sabiex isir ħaffir ta' trinka 26 metru twila, 0.65 metru wiesgħa u 2.5 metri fonda u tqegħid ta' servizzi għal żmien indefinit, f'għalqa tal-kejl ta' madwar 3,216-il metru kwadru, liema għalqa tmiss mit-Tramuntana u mill-Grigal ma' proprjetà ta' sidien mhux magħrufa u min-Nofsinhar ma' proprjetà tal-Knisja.

L-imsemmi dritt ta' taħt wiċċ l-art jikkonsisti sabiex isir ħaffir ta' trinka 26 metru twila, 0.65 metru wiesgħa u 2.5 metri fonda u tqegħid ta' servizzi għal żmien indefinit, f'għalqa tal-kejl ta' madwar 1,353 metru kwadru, liema għalqa tmiss min-Nofsinhar u mil-Lbiċ ma' proprjetà ta' sidien mhux magħrufa u mix-Xlokk ma' proprjetà ta' Carcarm Ltd.

L-art hawn fuq imsemmija hija murija fuq il-pjanta markata P.D. 2012_941, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment tal-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) George Abela
President

Is-7 ta' Marzu, 2013

No. 214

ACQUISITION OF LAND

THE following Proclamation made by the President of Malta under article 4 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 88) is published in terms and for the purposes of this Ordinance.

15th March, 2013

PROCLAMATION OF THE PRESIDENT OF MALTA

Whereas by the provisions of article 4 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 88), the President of Malta can for public purposes declare that the land is subject to clearance rights or subsoil rights.

And whereas it is required that the property mentioned in this schedule is declared subject to subsoil rights.

Now, therefore, I, by means of the powers of section 4 of the mentioned Ordinance, hereby declare that the property mentioned in this schedule is subject to subsoil rights.

Schedule

Land at Ħal Għargħur:–

The mentioned subsoil rights consisting in the digging of a trench 26 metres long, 0.65 metres wide and 2.5 metres deep and laying of services for an indefinite period of time, in a field of the area of about 3,216 square metres, which field is bounded on the North and North East by property of unknown owners and on the South by Church property.

The mentioned subsoil rights consist in the digging of a trench 26 metres long, 0.65 metres wide and 2.5 metres deep and laying of services for an indefinite period of time, in a field of the area of about 1,353 square metres, which field is bounded on the South and South West by property of unknown owners and on the South East by property of Carcarm Ltd.

The above mentioned land is shown on plan marked P.D. 2012_941, which may be seen on demand at the Lands Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) George Abela
President

7th March, 2013

Nru. 215

AKKWIST TA' ART

DIN il-Proklama li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa tal-artikolu 4 tal-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 88) hija pubblikata skont u għall-finijiet ta' din l-Ordinanza.

Il-15 ta' Marzu, 2013

(File No. L85/2010)

PROKLAMA TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Billi bl-artikolu 4 tal-Ordinanza dwar l-Akkwist tal-Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kapitolu 88), huwa pprovdut illi l-President ta' Malta jista' għal skopijiet pubbliċi, jiddikjara illi l-art hija soġġetta għall-jedd ta' *clearance* jew għall-jedd ta' taħt wiċċ l-art.

U billi hu meħtieġ illi l-proprjetà msemmija fl-iskeda mdaħħla hawnhekk tiġi ddikjarata soġġetta għal dritt ta' taħt wiċċ l-art.

Issa, għalhekk, jiena, bis-saħħa tal-artikolu 4 tal-imsemmija Ordinanza, b'din niddikjara illi l-proprjetà msemmija fl-iskeda mdaħħla hawnhekk hija soġġetta għal dritt ta' taħt wiċċ l-art.

Skeda

Art mill-Marsa sa Ħal Qormi/Sta. Venera:–

L-imsemmi dritt ta' taħt wiċċ l-art jikkonsisti sabiex isir tħaffir ta' mina 1,752 metru twila, kif deskritti fuq il-pjanti tal-Korporazzjoni Enemalta hawn deskritti:

Route:
LS 202012_REV5

L-art hawn fuq imsemmija hija murija fuq il-pjanta mmarkata P.D.2010_368_A, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment tal-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta.

Din il-Proklama qed tissostitwixxi n-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 452 ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern datata 17 ta' Mejju 2011.

(Iff.) George Abela
President

It-12 ta' Marzu, 2013

No. 215

ACQUISITION OF LAND

THE following Proclamation made by the President of Malta under section 4 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 88) is published in terms and for the purposes of this Ordinance.

15th March, 2013

PROCLAMATION OF THE PRESIDENT OF MALTA

Whereas by the provisions of section 4 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Chapter 88), the President of Malta can for public purposes, declare that the land is subject to clearance rights or subsoil rights.

And whereas it is required that the property mentioned in this schedule is declared subject to subsoil rights.

Now, therefore, I, by means of the powers of section 4 of the mentioned Ordinance, hereby declare that the property mentioned in this schedule is subject to subsoil rights.

Schedule

Land from Marsa till Ħal Qormi/St Venera:–

The mentioned subsoil rights consisting in the digging of a tunnel 1,752 metres long, as described on the plans of Enemalta Corporation described hereunder:

Route:
LS 202012_REV5

The abovementioned land is shown on plan marked P.D.2010_368_A, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

This Proclamation replaces Government Notice No. 452 published in the Government Gazette dated 17th May 2011.

(Sgd) George Abela
President

12th March, 2013

Nru. 216

TERMINAZZJONI TA' KIRI TA' RABA'

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta, hija ppubblikata skont l-Att tal-1967 dwar it-Tiġdid ta' Kiri ta' Raba'.

Il-15 ta' Marzu, 2013
(File No. A4955/1997)

DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Jien hawnhekk niddikjara illi l-art hawn taħt imsemmija, li hija proprjetà tal-Gvern, hija meħtieġa għal skop pubbliku skont id-dispożizzjonijiet tal-Att tal-1967 dwar it-Tiġdid ta' Kiri ta' Raba'.

Deskrizzjoni tal-Art

L-art li ġejja fis-Swieqi:-

Biċċa art tal-kejl ta' madwar 3,587 metru kwadru, li tmiss mit-Tramuntana ma' proprjetà privata, u mill-Punent u min-Nofsinhar ma' proprjetà tal-Gvern u hija rreġistrata fir-*records* tal-Gvern bħala *tenement* numru J57307.

L-art hawn fuq imsemmija tidher immarkata bil-kulur blu fuq il-pjanta P.D. 2013_125 li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment tal-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) George Abela
President

It-12 ta' Marzu, 2013

No. 216

TERMINATION OF AGRICULTURAL LEASE

THE following declaration, made by the President of Malta, is published in terms of the Agricultural Leases (Reletting) Act, 1967.

15th March, 2013

DECLARATION BY THE PRESIDENT OF MALTA

I hereby declare that the undermentioned land, which is Government property, is required for a public purpose in accordance with the provisions of the Agricultural Leases (Reletting) Act, 1967.

Description of the Land

The following land at Swieqi:-

A plot of land of the area of about 3,587 square metres, bounded on the North with private property, and on the West and South by Government property and is registered in the Government records as tenement number J57307.

The abovementioned land is shown marked in blue on plan P.D. 2013_125 which may be seen on demand at the Lands Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) George Abela
President

12th March, 2013

Nru. 217

RILAXX TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa tal-artikolu 3 tal-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kap. 88) hija ppubblikata skont u għall-finijiet tal-artikolu 9(1) ta' dik l-Ordinanza.

Il-15 ta' Marzu, 2013
(File No. L244/64/III/48)

DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Billi bid-Dikjarazzjoni tal-Gvernatur Ġenerali tad-19 ta' Frar 1969, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-20 ta' Frar, 1969 taħt in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 183, il-Gvernatur Ġenerali kien iddikjara illi l-art hawn taħt deskritta hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skont id-dispożizzjonijiet tal-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Art għal

No. 217

RELEASE OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Cap. 88) is published in terms and for the purposes of section 9(1) thereof.

15th March, 2013

DECLARATION OF THE PRESIDENT OF MALTA

Whereas by the Governor General Declaration of the 19th February 1969, published in the Government Gazette of the 20th February 1969 under Government Notice No. 183, the Governor General had declared that the undermentioned land is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition

Skopijiet Pubbliċi (Kap. 88) u billi l-art m'għadhiex aktar hekk meħtieġa, jien hawnhekk niddikjara għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, illi l-art hawn taħt imsemmija m'għadhiex aktar meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skont id-dispożizzjonijiet tal-imsemmija Ordinanza.

Deskrizzjoni tal-Art

L-art li ġejja f'Birżebbuġa:-

Biċċa art tal-kejl ta' madwar 2 Tmien u 1 Siegħ u 1.7 Kejliet (2,467 metru kwadru) li tinkludi strutturi rurali, li tmiss mill-Grigal ma' triq pubblika, mix-Xlokk ma' proprjetà tal-Wisq Nobbli Konti Dottor Francis Preziosi M.D. u oħrajn u mill-Majjistral ma' proprjetà tas-Sur Salvatore Vella.

L-art hawn fuq imsemmija tidher immarkata bil-kulur vjola u bħala *plot* nru. 48 fuq il-pjanta L.D.54/67, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment tal-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) George Abela
President

Is-7 ta' Marzu, 2013

Nru. 218

RILAXX TA' ART

DIN id-dikjarazzjoni li ġejja, magħmula mill-President ta' Malta bis-saħħa tal-artikolu 3 tal-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Artijiet għal Skopijiet Pubbliċi (Kap. 88) hija ppubblikata skont u għall-finijiet tal-artikolu 9(1) ta' dik l-Ordinanza.

Il-15 ta' Marzu, 2013
(File No. L244/64/III/50)

DIKJARAZZJONI TAL-PRESIDENT TA' MALTA

Billi bid-Dikjarazzjoni tal-Gvernatur Ġenerali tad-19 ta' Frar 1969, ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-20 ta' Frar, 1969 taħt in-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 183, il-Gvernatur Ġenerali kien iddikjara illi l-art hawn taħt deskritta hija meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skont id-dispożizzjonijiet tal-Ordinanza dwar l-Akkwist ta' Art għal Skopijiet Pubbliċi (Kap. 88) u billi l-art m'għadhiex aktar hekk meħtieġa, jien hawnhekk niddikjara għall-finijiet u effetti kollha tal-liġi, illi l-art hawn taħt imsemmija m'għadhiex aktar meħtieġa mill-awtorità kompetenti għal skop pubbliku skont id-dispożizzjonijiet tal-imsemmija Ordinanza.

(Public Purposes) Ordinance (Cap. 88) and whereas this land is no longer so required, I hereby declare for all intents and purposes of law, that the undermentioned land is no longer required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the aforementioned Ordinance.

Description of the Land

The following land at Birżebbuġa:-

A plot of land of the area of about 2 Tumoli and 1 Siegħ and 1.7 Kejliet (2,467 square metres) which includes rural structures, bounded on the North East by a public road, on the South West by property of the Most Noble Count Doctor Francis Preziosi M.D and others and on the North West by property of Mr Salvatore Vella.

The abovementioned land is shown marked with the colour purple and as plot no. 48 on plan L.D.54/67, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) George Abela
President

7th March, 2013

No. 218

RELEASE OF LAND

THE following declaration made by the President of Malta under section 3 of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Cap. 88) is published in terms and for the purposes of section 9(1) thereof.

15th March, 2013

DECLARATION OF THE PRESIDENT OF MALTA

Whereas by the Declaration of the Governor General of the 19th February 1969, published in the Government Gazette of the 20th February 1969 under Government Notice No. 183, the Governor General had declared that the land described hereunder is required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the Land Acquisition (Public Purposes) Ordinance (Cap. 88) and whereas this land is no longer so required, I hereby declare for all intents and purposes of law, that the undermentioned land is no longer required by the competent authority for a public purpose in accordance with the provisions of the aforementioned Ordinance.

Deskrizzjoni tal-Art

L-art li ġejja f'Birżebbuġa:-

Biċċa art tal-kejl ta' madwar 7 Tmien u 9.8 Kejliet (8,989 metru kwadru) li tinkludi strutturi rurali, li tmiss mill-Grigal ma' triq pubblika, mill-Majjistral ma' sqaq u mix-Xlokk ma' proprjetà tas-Sur Salvatore Vella.

L-art hawn fuq imsemmija tidher immarkata bil-kulur aħmar u bħala *plot* nru. 50 fuq il-pjanta L.D.54/67, li wieħed jista' jara fuq talba fid-Dipartiment tal-Artijiet, Auberge de Baviere, Valletta.

(Iff.) George Abela
President

Is-7 ta' Marzu, 2013

Description of the Land

The following land at Birżebbuġa:-

A plot of land of the area of about 7 Tumoli and 9.8 Kejliet (8,989 square metres) which includes rural structures, bounded on the North East by a public road, on the North West by an alley and on the South East by property of Mr Salvatore Vella.

The abovementioned land is shown marked with the colour red and as plot no. 50 on plan L.D.54/67, which may be seen on demand at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta.

(Sgd) George Abela
President

7th March, 2013

Nru. 219

ATT DWAR IL-PROFESSJONI TAX-XOGĦOL SOĊJALI (KAP. 468)

Detenturi ta' *Warrant* ta' Ħaddiem Soċjali Reġistrat

IL-BORD dwar il-Professjoni tax-Xogħol Soċjali f'Malta skont l-Artikolu 5(2) tal-Att dwar il-Professjoni tax-Xogħol Soċjali, qiegħed jippubblika s-segwenti lista ta' persuni li, fil-31 ta' Diċembru tas-sena 2012, kienu reġistrati fir-reġistru uffiċjali tal-ħaddiema soċjali miżmum skont l-istess Att:-

No. 219

SOCIAL WORK PROFESSION ACT (CAP. 468)

Holders of a Warrant of Registered Social Worker

THE Malta Social Work Profession Board, in accordance with Article 5(2) of the Social Work Profession Act, is hereby publishing the following list of persons who, on the 31st December 2012, were registered in the official register of social workers in accordance with the said Act:-

Nru. tal-Warrant *Warrant No.*	**Titlu** *Title*	**Kunjom** *Surname*	**Isem** *Name*
264	Ms	Abela	Beverley Louise
173	Mr	Abela	Christopher
299	Ms	Abela	Christine Marie
269	Ms	Abela	Josanne
174	Ms	Abela	Margaret Grace
185	Ms	Abela	Mary Rose
179	Ms	Abela	Sandra
318	Ms	Abela Cassar	Joanna
327	Ms	Agius	Graziella
36	Ms	Agius	Lauren
194	Mr	Agius	Lawrence
13	Ms	Agius	Lorenza
368	Ms	Agius	Marlene
346	Ms	Agius	Marisa
123	Ms	Agius	Roberta
276	Ms	Antoncich	Joseph
360	Ms	Aquilina	Bernardette
325	Ms	Aquilina	Maria Theresa

63	Ms	Aquilina Borg	Grazia Maria
29	Ms	Attard	Amy Theresa
377	Ms	Attard	Clara
328	Ms	Attard	Deborah
319	Ms	Attard	Dorianne
240	Ms	Attard Bezzina	Charmaine
41	Mr	Azzopardi	Andrew
152	Mr.	Azzopardi	Emanuele
136	Ms	Azzopardi	Josianne
31	Mr	Azzopardi	Loreto
69	Mr	Azzopardi	Stephen
340	Ms	Azzopardi	Yana
139	Ms	Baldacchino	Alexia
182	Ms	Baldacchino	Ann Marie
137	Ms	Barbara	Maria Antonia
240	Mr.	Barbieri	Andrew
259	Mr.	Bartolo	Christian
145	Ms	Bezzina	Agnes Catherine
334	Mr	Bezzina	Carmel
291	Ms	Boffa	Jessica
05	Ms	Bondin	Pauline
339	Ms	Bonello	Christianne
02	Ms	Bonello	Patricia
147	Ms	Bonello	Rita
397	Ms	Bonnici	Anne Marie
40	Ms	Bonnici	Bridget
304	Ms	Bonnici	Charlene
367	Ms	Bonnici	Marouska
47	Ms	Bonnici	Theresa
195	Ms	Borg	Elena
290	Ms	Borg	Fiorella
83	Ms	Borg	Frauke
252	Ms	Borg	Jessica
210	Ms	Borg	Maria Christine
386	Mr	Borg	Massimo
46	Ms	Borg	Paola
09	Ms	Borg	Rita
257	Ms	Borg	Rodianne
32	Mr	Borg	Saviour
143	Ms	Borg	Theresa
80	Ms	Borg Wirth	Marica
283	Ms	Boyce	Marvic
358	Ms	Brincat	Ruth
85	Ms	Briffa	Bernardina
270	Ms	Bruno	Donatella
22	Ms	Bugeja	Victoria
140	Ms	Buhagiar Fiott	Josephine
68	Ms	Burmingham	Mary Carmen
17	Sr	Busuttil	Judith
374	Mr	Busuttil	Robert
71	Mr	Buttigieg	Louis
250	Ms	Buttigieg	Mary Ann
212	Ms	Buttigieg	Maria Carmen
342	Ms	Buttigieg	Ritianne
349	Ms	Buttigieg	Simone
97	Ms	Buttigieg Said	Mary
39	Ms	Buttigieg Sciberras	Antoinette

184	Mr.	Cachia	Gordon
365	Ms	Cachia	Jeanette
08	Ms	Cachia	Josette
67	Ms	Cachia	Katya
72	Ms	Cachia	Mary
64	Ms	Cachia	Michelle Carmen
371	Mr	Callaby Floridia	David
294	Ms	Calleja	Donna
50	Mr	Calleja	Joseph Michael
272	Ms	Calleja	Josianne
271	Mr	Calleja	Roberto
196	Ms	Calleja Vella	Roslynn
254	Ms	Callus	Ingrid
390	Mr	Callus	Robert
219	Ms	Camilleri	Antoinette
266	Mr	Camilleri	Brian
366	Ms	Camilleri	Christine
87	Ms	Camilleri	Doreen
188	Ms	Camilleri	Elisa
165	Mr	Camilleri	Joseph
183	Ms	Camilleri	Josette
25	Ms	Camilleri	Maria
91	Ms	Camilleri	Michelle
159	Ms	Camilleri	Pauline
187	Ms	Camilleri	Simone
311	Ms	Camillieri	Sonia
148	Ms	Camilleri	Stephania
282	Ms	Camilleri	Svetlana
400	Ms	Camilleri Galea	Stephanie
62	Ms	Cannataci	Marisa
398	Ms	Caruana	Charmaine
261	Ms	Caruana	Daniela
293	Ms	Caruana	Lorraine
205	Ms	Caruana	Ruth
284	Ms	Caruana	Stephania
395	Ms	Caruana	Stephanie
241	Ms	Caruana	Vanessa
326	Ms	Casingena	Claire
230	Ms	Cassar	Maria
93	Ms	Cassar	Roseanne
38	Ms	Cassar	Ruth
355	Ms	Castillo	Adriana
316	Mr	Castillo	David
20	Ms	Castillo	Graziella
45	Ms	Cauchi	Catherine
15	Sr	Cauchi	Magdalen (Maria)
235	Ms	Chircop	Bianca
11	Mr	Chircop	Francis
198	Mr	Ciantar	Johan
189	Ms	Ciappara	Christine
279	Ms	Cilia	Lisa
323	Ms	Cini	Clare
23	Ms	Cini	Daniela Maria
34	Ms	Cocks	Mary Carmen
134	Dr	Cole	Maureen
228	Ms	Conti	Ilona
208	Ms	Conti	Roberta

66	Ms	Cordina	Amanda Jane
95	Ms	Cordina	Maria
49	Ms	Cortis	Rita Marthese
373	Ms	Cortis	Sandra
193	Ms	Costa	Antonella
232	Ms	Cremona	Doreanne
260	Mr	Cumbo	Ashley
297	Ms	Curmi	Amanda
30	Ms.	Cuschieri	Sarah
90	Ms	Cuschieri	Wai Ling
33	Ms	Cutajar	Antonia
310	Mr	Cutajar	Ismael
244	Ms	Cutajar	Marialexia
177	Mr	Cutajar	Norbert
379	Mr	Cutajar	Reuben
297	Ms	Cutajar	Ruth
331	Ms	Darmanin	Chantelle
203	Ms	Darmanin	Melanie
248	Ms	Debattista	Lara
384	Ms	Debattista	Charlene Lara
380	Ms	Debono	Mark
387	Ms	Debono	Sarah
07	Ms	De Lucca	Emma
86	Ms	Delicata	Carmen
243	Ms	Demicoli	Pamela
213	Mr	Dimech	Emanuel
35	Mr	Dimech	Raymond
217	Ms	Duca	Glenda
274	Mr	Ellul	Melchiore
351	Ms	Falzon	Charlene
273	Ms	Farrell	Tiziana
42	Ms	Farrugia	Angie
246	Ms	Farrugia	Anne Marie
27	Ms	Farrugia	Carmela
129	Ms	Farrugia	Daniela
229	Ms	Farrugia	Delicia
211	Ms	Farrugia	Isabella
102	Ms	Farrugia	Marisa
215	Ms	Farrugia	Miriam
220	Ms	Farrugia	Sharon
288	Ms	Farrugia	Stephen
207	Ms	Farrugia Bennett	Colette
142	Ms	Fenech	Caroline
357	Ms	Fenech	Emasyl
296	Ms	Fenech	Laura
26	Ms	Fenech	Rosanna
253	Mr	Fenech	Samuel
372	Mr	Fiorini Lowell	Andrew
92	Ms	Fleri Soler	Catherine
292	Mr	Formosa Vella	Jonathan
89	Mr.	Francalanza	Andrew
37	Ms	Frendo Cumbo	Salvina
226	Ms	Gafà	Jenny Lynn
171	Ms	Galea	Grace
181	Ms	Galea	Maria
343	Ms	Galea	Maria
178	Ms	Galea	Markaren

181	Ms	Galea	Marlene
263	Ms	Galea	Marylin
16	Sr	Galea	Rosalia (Paolina)
316	Mr	Galea	Thomas
81	Ms	Galea Curmi	Christina
99	Ms	Gatt	Marisa
375	Ms	Gatt	Raina
78	Ms	Gatt Rutter	Antoinette
309	Ms	Gauci	Deborah
55	Ms	Gauci	Dolores
295	Ms	Gauci	Lorraine
322	Ms	Gauci	Luana Marie
227	Ms	Gauci	Maryanne
117	Ms	Gauci	Miriam
392	Ms	Gauci	Sarah
108	Ms	Gellel	Andreana
164	Mr	Genovese	Godwin
162	Ms	Genovese	Mary Grace
101	Mr	Gerada	Joseph
115	Mr	Gerada	Mario
265	Ms	Gili	Pamela
21	Mr	Girard	Anthony
168	Sr	Gonzi	Margaret
176	Ms	Gouder	Edwina
389	Ms	Grech	Aimee
96	Ms	Grech	Helen
336	Ms	Grech	Gwyneth
153	Mr	Grech	Joachim
82	Ms	Grech	Maria Rose
242	Ms	Grech	Remenda
94	Ms	Grech Bonnici	Caroline
361	Mr	Grima	Jareth Mark
135	Ms	Grima	Sharon
350	Ms	Grixti	Chantelle
247	Mr	Harvey	Patrick
76	Ms	Hili	Caroline
60	Ms	Jackson	Alexandra
150	Ms	Kenely	Nathalie
329	Mr	Libreri	Stephen
370	Ms	Macelli	Eleonora
286	Ms	Magrin	Francine
199	Ms	Mallia	Francesca
231	Ms	Mallia	Rowena Nadine
14	Ms	Mallia	Yvonne
364	Ms	Mallia Ohanebo	Claire
300	Ms	Mamo	Maria
347	Ms	Mamo	Rosemarie
206	Mr	Mangani	Emanuel
132	Ms	Mangion	Carmen
216	Ms	Mangion	Erica
393	Ms	Mangion	Frida
141	Mr	Mangion	Joseph
218	Ms	Mangion	Marie
330	Ms	Maniscalco	Ruth
79	Ms	Maskijevic	Colette
100	Ms	Mazzitelli	Frances
202	Ms	Mercieca	Liana Marie

356	Ms	Mercieca	Maria
245	Mr	Mercieca	Pauline
138	Ms	Micallef	Lenore Ann
59	Ms	Micallef	Liliana
52	Mr	Micallef	Malcolm
112	Ms	Micallef	Rita
190	Ms	Micallef	Sandra
56	Ms	Micallef	Teresa
192	Ms	Micallef Tabone	Mandy
106	Mr	Mifsud	Anthony
98	Mr	Mifsud	Francis
12	Ms	Mifsud	Josephine
376	Ms	Mifsud	Lorraine
352	Ms	Mifsud	Melissa
381	Ms	Mifsud	Roberta
317	Mr	Mizzi	André
268	Ms	Mizzi	Fabienne
186	Mr	Mulvaney	Cornelius
119	Ms	Muscat	Josephine
337	Ms	Muscat	Maureen
224	Ms	Muscat	Stephanie
77	Ms	Muscat	Sylvia
280	Ms	Navarro	Ruth
312	Mr	Olivari Demanuele	Carlo
239	Mr	Orland	Mike
305	Ms	Pace	Angie
362	Mr	Pace	Carmel
236	Ms	Pace	Daniela
10	Mr	Pace	Godwin Charles
255	Ms	Pace	Jessica
43	Ms	Pace Caruana	Josephine
303	Ms	Parnis	Melanie
277	Ms	Pisani	Daniela
73	Ms	Pisani	Elmer
378	Ms	Pisani	Yvonne
122	Ms	Pisani Copperstone	Josanne
278	Ms	Portelli	Alexia
256	Ms	Portelli	Denise
133	Ms	Portelli	Emanuela
180	Ms	Portelli	Jennifer
209	Ms	Portelli	Nancy
03	Mr	Portelli	Peter Paul
156	Ms	Psaila	Margaret
353	Ms	Psaila	Maria Jessica
124	Ms	Psaila	Mary Bernardette
160	Mr	Pullicino	Antonio
111	Mr	Rizzo	David
75	Sr	Rizzo	Maria Rosaria
28	Mr	Rolé	John
84	Ms	Rolé	Michelina
201	Ms	Rossi	Anna Maria
237	Mr	Round	Graham
120	Ms	Sacco	Stefania
200	Ms	Said	Angie
396	Ms	Said	Stephanie
172	Ms	Said	Victoria
53	Ms	Said	Victoria

345	Ms	Saliba	Alisha
341	Mr	Saliba	Godwin
116	Mr	Saliba	Holger
65	Ms	Saliba	Rosaline
125	Ms	Sammut	Adriana
121	Ms	Sammut	Christianne
48	Ms	Sammut	Claire
385	Ms	Sammut	Erika
61	Ms	Sánchez Sosa	Gabriella
105	Ms	Savona Ventura	Marylene
249	Mr	Scerri	Charles
131	Mr	Scerri	Joseph
70	Dr	Scerri	Maria Louisa
110	Ms	Scerri	Romina
233	Mr	Scerri	Victor
307	Ms	Schembri	Bernard
338	Mr	Schembri	Daniel
335	Mr	Schembri	David
221	Ms	Schembri	Graziella
128	Mr	Schembri	Jesmond
315	Ms	Schembri	Pollyanne
332	Ms	Schembri	Sonia
391	Ms	Schembri	Tracey
58	Ms	Schiavone	Maria Theresa
225	Ms	Sciberras	Daniela
302	Ms	Sciberras	Graziana
18	Ms	Sciberras	Ruth Rose
74	Ms	Scicluna	Anne
44	Ms	Scicluna	Janette
324	Ms	Scicluna	Pierre
127	Ms	Scicluna	Rosaline
308	Ms	Scicluna	Sabina
113	Ms	Scicluna	Victoria
204	Ms	Sciortino Thompson	Marvic
51	Ms	Sciriha	Gillian
06	Ms	Scolaro	Anne Elizabeth
158	Ms	Shires	Michelle Jamie
262	Ms	Spiteri	Alexia
363	Ms	Spiteri	Amy
281	Ms	Spiteri	Catriona
223	Mr	Spiteri	Damien
333	Ms	Spiteri	Katia
104	Ms	Spiteri	Maria Gloria
149	Ms	Stensen	Josephine
109	Ms	Sultana	Dorianne
301	Mr	Tabone	George
151	Ms	Testa	Maria
01	Mr	Tonna	Adrian
24	Mr	Tonna	Vincent
234	Ms	Vassallo	Charlene
114	Ms	Vassallo	Deborah
344	Ms	Vassallo	Ingrid
267	Ms	Vassallo	Judy
369	Ms	Vassallo	Kimberly
126	Ms	Vassallo	Maria
157	Ms	Vassallo	Monya
388	Ms	Vella	Antoinette

383	Ms	Vella	Laura
321	Ms	Vella	Mandy
348	Ms	Vella	Amanda
214	Ms	Vella	Audrey Ann
320	Mr	Vella	Eric Anthony
238	Mr	Vella	Mario George
118	Ms	Vella	Mary Ann
191	Mr	Vella	Reuben
251	Ms	Vella	Rhian K.
258	Ms	Vella	Stephanie
394	Ms	Vella	Theresa
285	Ms	White	Christina
57	Ms	Xerri	Josepha
04	Ms	Xerri	Louise
88	Ms	Xiberras	Fleur Marie
298	Ms	Xuereb	Davinia Paula
175	Ms	Xuereb	Johanna
306	Mr	Xuereb	Julian
161	Ms	Xuereb	Josephine
103	Sr	Xuereb	Josephine (Suzanne)
275	Ms	Xuereb	Melissa Lora
146	Ms	Xuereb	Natasha
144	Ms	Zahra	Maria
130	Ms	Zammit	Carmen
54	Mr	Zammit	Gino
107	Ms	Zammit	Jacqueline
314	Ms	Zammit	Kristina
313	Ms	Zammit	M'Louise
354	Ms	Zammit	Rachel
382	Ms	Zammit	Sera
359	Ms	Zammit	Tiziana
399	Ms	Zarb	Deborah
197	Ms	Zerafa	Annabel
19	Ms	Zerafa	Daniella
289	Ms	Zerafa	Jennifer

Servizzi Residenzjali fil-Qasam tal-Vjolenza Domestika
Residential Services in the Field of Domestic Violence

167	Ms	Cachia	Anne

Tfal f'Kura Residenzjali
Children in Residential Care

166	Sr	Camilleri	Rosette (Lorraine)

Tfal u Żgħażagħ
Children and Young People

169	Fr	Grech	Jesmond
170	Fr	Farrugia	Antoine

Fil-Qasam tal-Abbuż mid-Droga u l-Alkoħol
Drug and Alcohol Abuse

163	Mr	Xerri	Noel

Nru. 220

L-AWTORITÀ TA' MALTA DWAR L-AMBJENT U L-IPPJANAR

Notifika dwar l-Eżenzjoni minn Studju tal-Impatt Ambjentali

BI qbil mar-Regolament 3(8) tar-Regolamenti tal-2007 dwar l-Istima tal-Impatt fuq l-Ambjent (Avviż Legali 114 tal-2007), u minħabba li l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar jidhrilha li l-proposta mhux probabbli li jkollha impatti sinjifikanti fuq l-ambjent, id-Direttur għall-Ħarsien tal-Ambjent jaqbel li l-proposta ma teħtieġx Studju dwar l-Impatt Ambjentali (EPS).

Id-Deskrizzjoni tal-Proġett (PDS) li ġiet ippreżentata bħala parti mill-applikazzjoni kkunsidrat b'mod suffiċjenti l-kwistjonijiet li jolqtu l-ambjent u għaldaqstant it-tħejjija ta' studju dwar l-impatt ambjentali mhux se jżid informazzjoni ġdida peress li l-Awtorità għandha l-informazzjoni kollha meħtieġa sabiex tiddeċiedi dwar din l-applikazzjoni. Skont l-informazzjoni li ġiet ippreżentata fid-Deskrizzjoni tal-Proġett (PDS) u fil-valutazzjoni li saret skont l-Iskeda IB tal-istess Regolamenti, ma jidhirx li l-proposta se jkollha impatti sinifikanti fuq l-ambjent.

Ġustifikazzjoni dettaljata tinstab hawn taħt:

Numru ta' Referenza: PA 04400/10
Post: Sit f'Ta' l-Ibraġ, off Triq l-Ibraġ, Ħal Għargħur
Proposta: Sanzjonar ta' bini eżistenti u żidiet u alterazzjonijiet biex jiffurmaw żona għall-*open storage*.

Dawn l-effetti potenzjali fuq l-ambjent, flimkien ma' numru ta' miżuri biex jitaffa l-impatt, ġew identifikati fid-Deskrizzjoni tal-Proġett (PDS) li kien sottomess lill-Awtorità fit-18 ta' Novembru 2011 u aġġornat fit-30 ta' April 2012 u fl-24 ta' Ottubru u fil-ġustifikazzjoni għall-eżenzjoni mill-Istudju dwar l-Impatt Ambjentali li ġiet sottomessa fil-21 ta' Frar 2013.

No. 220

MALTA ENVIRONMENT AND PLANNING AUTHORITY

Notification of Exemption of Environmental Planning Statement

IN conformity with Regulation 3(8) of the Environmental Impact Assessment Regulations (Legal Notice 114 of 2007), and in view of the fact that MEPA has determined that the proposal is unlikely to have significant environmental impacts, the Director of Environment Protection agrees that the proposal does not require the preparation of an Environmental Planning Statement (EPS).

The Project Description Statement (PDS) presented as part of the application has considered the environmental issues in a sufficient manner such that the preparation of an EPS would not add any new information and MEPA has all the necessary information to determine the application. From the information presented in the PDS and screening according to Schedule IB of the same Regulations, the proposal is not likely to have significant environmental effects.

A detailed justification is presented below:

Reference Number: PA 04400/10
Location: Site at Ta' l-Ibraġ, off Triq l-Ibraġ, Ħal Għargħur
Proposal: To sanction existing building and additions and alterations to form an area for open storage.

The following potential environmental impacts were identified and mitigation measures proposed in the Project Description Statement (PDS) submitted to MEPA on the 18th November 2011 and updated on 30th April 2012 and 24th October 2012 and the justification for proposal from carrying out an Environmental Impact Assessment (EIA) submitted on 21st February 2013.

Impatti potenzjali ***Potential Impacts***	**Rimarki fuq miżuri biex jitaffa l-impatt, eċċ.** ***Remarks on mitigation measures, etc.***
Ġenerazzjoni ta' skart	L-ammont ta' skart solidu li x'aktarx jiġi ġġenerat mill-proġett kemm waqt il-bini kif ukoll waqt l-operat mhux se jkun sinifikanti, speċjalment meta wieħed iqis in-natura tal-proġett. L-iskart mill-operat se jkun ġestit permezz ta' permess ambjentali.
Waste generation	*The amount of solid waste likely to be generated by the project during construction and operation is not likely to be significant considering the nature of the project. Operational waste will be managed through an environmental permit.*
Storbju, vibrazzjonijiet u kwalità tal-arja	Storbju, vibrazzjonijiet u trabijiet se jiġu ġġenerati matul it-tindif tas-sit, l-iskavar, u l-kostruzzjoni. Il-vetturi tal-kostruzzjoni mistennija li jiġġeneraw emissjonijiet tal-*Nitrogen Oxide (NOx)* u storbju. Madankollu, l-ebda impatt sinifikanti m'hu mistenni dment li r-Regolamenti fuq il-Ġestjoni Ambjentali ta' Sit tal-Kostruzzjoni (Avviż Legali 295 tal-2007) jiġu osservati. Trabijiet, storbju, u vibrazzjonijiet waqt l-operat tal-proġett jista' jkollu impatti fuq id-djar residenzjali mferrxa

	fil-qrib u l-ambjent immedjat tal-madwar. Madankollu, is-sit huwa mdawwar minn attivitajiet simili, inklużi barrieri u attivitajiet industrijali, li huma karatteristika dominanti taż-żona. Impatti bħal dawn (inkluż skart perikoluż) jistgħu jiġu mmaniġġati adegwatement permezz ta' Permess Ambjentali. Miżuri ta' tnaqqis tat-trab għandhom jiġu adottati wkoll kif relevanti.
Noise, vibration and air quality	*Noise, vibration and fugitive dust will be generated from site clearance, excavation and construction. Construction vehicles will generate nitrogen Oxide (NOx) and noise emissions. Notwithstanding this, no significant impacts are envisaged as long as the Environmental Management Construction Site Regulations (Legal Notice 295 of 2007) are adhered to. Dust, noise and vibration emissions of the operational phase of the project could have impacts on nearby scattered residential dwellings and the immediate surrounding environment. The site is, however, surrounded by similar activities, including quarrying and industrial activities, which are a dominant characteristic of the area. Impacts (including hazardous wastes) can be adequately managed through an Environmental Permit, whereas dust abatement measures should also be adopted, as relevant.*
Impatt permezz ta' dawl	Matul il-lejl, aktarx li dawl se jiġi ġġenerat. Madankollu, l-emissjonijiet tad-dawl jistgħu jitnaqqsu permezz tal-użu ta' lampi li jħarsu 'l isfel *(down-lighters),* jew billi jitnaqqas id-dawl użat.
Light pollution	*During night-time, lighting is envisaged. Nevertheless, light emissions may be reduced with the use of down-lighters, or by minimisation of lighting.*
Tniġġis tal-ilma tal-pjan u fil-wiċċ	Mhumiex mistennija impatti sinifikanti, madankollu, il-kostruzzjoni ta' żewġ ġibjuni taħt l-art u l-ġestjoni xierqa ta' materjali li jistgħu jniġġsu (eż. żjut) skont il-proċeduri statutorji għandhom ikunu biżżejjed biex jitnaqqsu l-effetti fuq fuq l-ilma tal-pjan u fil-wiċċ. Dan l-aspett se jkun infurzat permezz tal-mekkaniżmi tal-permessi għall-iżvilupp u għall-operat.
Groundwater Pollution and Surface Runoff	*No significant impacts are envisaged, however, the construction of two underground reservoirs and the proper management of potential pollutants (e.g. oils) in accordance with statutory procedures is expected to be sufficient to minimise any effects on groundwater and surface runoff. This aspect will be enforced through the development permitting and operational permitting mechanisms.*

Minkejja dak imsemmi hawn fuq, l-Awtorità ta' Malta dwar l-Ambjent u l-Ippjanar iżżomm id-dritt li titlob lill-applikant li jissottometti informazzjoni addizzjonali kif jista' jkun meħtieġ biex tiddeċiedi l-applikazzjoni.

Il-15 ta' Marzu, 2013

Notwithstanding the above, the Malta Environmental and Planning Authority reserves the right to request the applicant to submit additional information as may be necessary to determine the application.

15th March, 2013

Nru. 221

AWTORITÀ TA' MALTA GĦALL-KOMPETIZZJONI U L-AFFARIJIET TAL-KONSUMATUR

Notifika

L-UFFIĊĊJU għall-Kompetizzjoni fi ħdan l-Awtorità Maltija għall-Kompetizzjoni u l-Affarijiet tal-Konsumatur, fis-26 ta' Frar 2013, ddikjara l-operazzjoni proposta ta' l-akkwist ta' kontroll uniku minn Mohawk Industries Inc, permezz tas-sussidjarja tagħha, Mohawk International Holdings (DE) Corporation, ta' Fintiles SPA minn Finceramica SPA u LuxELIT Sarl, bħala konċentrazzjoni legali skont ir-regolamenti 6 (1) (ii) tar-Regolamenti tal-Kontroll ta' Konċentrazzjoni, 2002.

Kopja mhux kunfidenzjali tad-deċiżjoni tista' tinkiseb minn fuq: (http://www.mccaa.org.mt/en/mergerdecisions)

It-13 ta' Marzu, 2013

No. 221

MALTA COMPETITION AND CONSUMER AFFAIRS AUTHORITY

Notification

THE Office for Competition within The Malta Competition and Consumer Affairs Authority, on 26 February 2013, declared the proposed transaction of the acquisition of sole control by Mohawk Industries Inc., through its subsidiary, Mohawk International Holdings (DE) Corporation, of Fintiles S.P.A. from Finceramica S.P.A. and LuxELIT S.a.r.l., to be a lawful concentration in accordance with regulations 6 (1) (ii) of the Control of Concentrations Regulations, 2002.

A non-confidential copy of the Office's decision may be obtained at: (http://www.mccaa.org.mt/en/mergerdecisions).

13th March, 2013

Nru. 222

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda, ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:-

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma
Date	*Pure Gold Grams*	*Pure Silver Grams*
15. 03. 13	€39.763	€0.750

Il-15 ta' Marzu, 2013

No. 222

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT

(CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:-

15th March, 2013

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 26

Bis-saħħa tal-Artikolu 52 (1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi se jkun sospiż jew devjat fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Ir-Rabat, Għawdex

Nhar il-Ġimgħa, 22 ta' Marzu, 2013, mit-3.00 p.m. sa nofsillejl minn Pjazza Indipendenza, Triq ir-Repubblika, Triq San Ġużepp, Pjazza San Ġorġ, Triq San Ġorġ, Triq il-Librerija, Pjazza Santu Wistin, Triq Vajringa, Pjazza San Franġisk u Triq Palma.

Nhar is-Sibt, 23 ta' Marzu, 2013, mit-3.00 p.m. sa nofsillejl minn Pjazza Santu Wistin, Triq Vajringa, Pjazza San Franġisk, Triq Palma, Triq ir-Repubblika, Pjazza Indipendenza u Triq il-Kastell.

Nhar il-Ħamis, 28 ta' Marzu 2013 mit-3.00 p.m. sa nofsillejl minn Pjazza San Ġorġ, Triq San Ġużepp, Triq Sir Adrian Dingli, Pjazza Savina, Triq Santa Marija, Triq il-Librerija, Triq Vajringa, Pjazza San Franġisk, Triq Palma, Triq ir-Repubblika u Pjazza Indipendenza.

Nhar il-Ġimgħa, 29 ta' Marzu 2013 mit-3.00 p.m. sa nofsillejl, minn Pjazza Katidral, Triq il-Kastell, Triq Sir Adrian Dingli, Pjazza Savina, Triq Santa Marija, Triq il-Librerija, Triq Vajringa, Pjazza San Franġisk, Triq Palma, Triq ir-Repubblika u Pjazza Indipendenza.

POLICE NOTICE

No. 26

In virtue of Article 52 (1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Victoria, Gozo

On Friday, 22nd March, 2013, from 3.00 p.m. till midnight through Pjazza Indipendenza, Triq ir-Repubblika, Triq San Ġużepp, Pjazza San Ġorġ, Triq San Ġorġ, Triq il-Librerija, Pjazza Santu Wistin, Triq Vajringa, Pjazza San Franġisk and Triq Palma.

On Saturday, 23rd March, 2013, from 3.00 p.m. till midnight through Pjazza Santu Wistin, Triq Vajringa, Pjazza San Franġisk, Triq Palma, Triq ir-Repubblika, Pjazza Indipendenza and Triq il-Kastell.

On Thursday, 28th March, 2013 from 3.00 p.m. till midnight through Pjazza San Ġorġ, Triq San Ġużepp, Triq Sir Adrian Dingli, Pjazza Savina, Triq Santa Marija, Triq il-Librerija, Triq Vajringa, Pjazza San Franġisk, Triq Palma, Triq ir-Repubblika and Pjazza Indipendenza.

On Friday, 29th March 2013 from 3.00 p.m. till midnight through Pjazza Katidral, Triq il-Kastell, Triq Sir Adrian Dingli, Pjazza Savina, Triq Santa Marija, Triq il-Librerija, Triq Vajringa, Pjazza San Franġisk, Triq Palma, Triq ir-Repubblika and Pjazza Indipendenza.

Nhar il-Ħadd, 31 ta' Marzu 2013 mis-6.00 a.m. sa nofsinhar minn Pjazza San Ġorġ, Triq il-Karità, Triq Vajringa, Pjazza San Franġisk, Triq Palma, Triq ir-Repubblika, Pjazza Indipendenza u Triq San Ġużepp.

Nhar il-Ħadd, 31 ta' Marzu 2013 mit-8.00 a.m. sas-1.00 p.m. minn Pjazza Katidral, Triq il-Kastell, Triq Sir Adrian Dingli, Pjazza Savina u Pjazza Indipendenza

Ħadd ma jista' jipparkja vetturi fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjati hemm jiġu rmunkati.

Il-Qala, Għawdex

Nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Marzu, 2013 mill-4.00 p.m. sal-10.00 p.m. minn Pjazza San Ġużepp, Triq San Ġużepp, Triq San Franġisk, Triq l-Isqof F. Buttiġieġ, Triq l-Mġarr, Triq Patri Ġużepp Portelli SJ., Triq il-Belveder, Pjazza l-Isqof F. Buttiġieġ u Triq 28 ta' April 1688.

Nhar il-Ħadd, l-24 ta' Marzu 2013 mit-8.00 a.m. sal-10.00 a.m. minn Pjazza San Ġużepp u Triq il-Kunċizzjoni.

Nhar il-Ħadd, l-24 ta' Marzu, 2013 mis-2.00 p.m. sad-9.00 p.m. minn Pjazza San Ġużepp, Triq San Ġużepp, Triq Lord Gerald Strickland, Triq l-Isqof M.F. Buttiġieġ, Pjazza l-Isqof Buttiġieg u Triq 28 ta' April 1688.

Nhar il-Ħadd, il-31 ta' Marzu, 2013 mit-3.00 p.m. sad-9.00 p.m. minn Pjazza San Ġużepp, Triq San Ġużepp, Triq Lord Gerald Strickland, Triq l-Isqof M.F. Buttiġieġ, Pjazza l-Isqof M.F. Buttiġieġ u Triq 28 ta'April 1688.

Nhar it-Tnejn, it-8 ta' April, 2013 mill-4.00 p.m. sad-9.00 p.m. minn Pjazza San Ġużepp, Triq San Ġużepp, Triq Lord Gerald Strickland, Triq Indipendenza, Pjazza Repubblika, Triq Grunju, Triq it-Tempju, Triq l-Isqof M.F. Buttiġieġ, Pjazza l-Isqof M.F. Buttiġieġ u Triq 28 ta'April 1688.

Ħadd ma jista' jipparkja vetturi fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjati hemm jiġu rmunkati.

Ix-Xewkija, Għawdex

Nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Marzu 2013 mill-4.00 p.m. sal-11.00 p.m. minn Pjazza San Ġwann, Triq il-Knisja, Triq il-Kbira, Triq il-Ħelsien, Triq Sta Katarina, Triq il-Ħamrija u Triq l-Indipendenza.

Nhar il-Ħadd, il-31 ta' Marzu, 2013 mis-7.00 a.m. sa nofsinhar minn Pjazza San Ġwann, Triq San Zakkarija, Trejqet Ein Karem, Triq il-Ħelsien u Triq il-Knisja.

On Sunday, 31st March, 2013, from 6.00 a.m. till noon through Pjazza San Ġorġ, Triq il-Karità, Triq Vajringa, Pjazza San Franġisk, Triq Palma, Triq ir-Repubblika, Pjazza Indipendenza and Triq San Ġużepp.

On Sunday, 31st March, 2013, from 8.00 a.m. till 1.00 p.m. through Pjazza Katidral, Triq il-Kastell, Triq Sir Adrian Dingli, Pjazza Savina and Pjazza Indipendenza

The parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there will be towed away.

Qala, Gozo

On Friday, 22nd March, 2013 from 4.00 p.m. till 10.00 p.m. through Pjazza San Ġużepp, Triq San Ġużepp, Triq San Franġisk, Triq l-Isqof F. Buttiġieġ, Triq l-Mġarr, Triq Patri Ġużepp Portelli SJ., Triq il-Belveder, Pjazza l-Isqof F. Buttiġieġ and Triq 28 ta' April 1688.

On Sunday, 24th March, 2013 from 8.00 a.m. till 10.00 a.m. through Pjazza San Ġużepp and Triq il-Kunċizzjoni.

On Sunday, 24th March, 2013 from 2.00 p.m. till 9.00 p.m. through Pjazza San Ġużepp, Triq San Ġużepp, Triq Lord Gerald Strickland, Triq l-Isqof M.F. Buttiġieġ, Pjazza l-Isqof Buttiġieg and Triq 28 ta' April 1688.

On Sunday, 31st March, 2013 from 3.00 p.m. till 9.00 p.m. through Pjazza San Ġużepp, Triq San Ġużepp, Triq Lord Gerald Strickland, Triq l-Isqof M.F. Buttiġieġ, Pjazza L-Isqof M.F. Buttiġieġ and Triq 28 ta'April 1688.

On Monday, 8th April, 2013 from 4.00 p.m. till 9.00 p.m. through Pjazza San Ġużepp, Triq San Ġużepp, Triq Lord Gerald Strickland, Triq Indipendenza, Pjazza Repubblika, Triq Grunju, Triq it-Tempju, Triq l-Isqof M.F. Buttiġieġ, Pjazza l-Isqof M.F. Buttiġieġ and Triq 28 ta'April 1688.

The parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there will be towed away.

Xewkija, Gozo

On Friday 22nd March, 2013 from 4.00 p.m. till 11.00 p.m. through Pjazza San Ġwann, Triq il-Knisja, Triq il-Kbira, Triq il-Ħelsien, Triq Sta Katarina, Triq il-Ħamrija and Triq l-Indipendenza.

On Sunday 31st March, 2013 from 7.00 a.m. till noon through Pjazza San Ġwann, Triq San Zakkarija, Trejqet Ein Karem, Triq il-Ħelsien and Triq il-Knisja.

Ħadd ma jista' jipparkja vetturi fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjati hemm jiġu rmunkati.

Iż-Żebbuġ, Għawdex

Nhar il-Ġimgħa, id-29 ta' Marzu 2013 mit-3.00 p.m. sad-9.00 p.m. minn Triq Għajn Mhelhel, Triq Zaki, Triq il-Madonna taċ-Ċiċri, Triq Skapuċċina, Pjazza l-Assunta u Triq l-Għażżiela.

Nhar il-Ħadd, il-31 ta' Marzu, 2013 mit-3.00 p.m. sad-9.00 p.m. minn Triq Għajn Mhelhel, Triq Zaki, Triq il-Madonna taċ-Ċiċri, Triq Skapuċċina, Pjazza l-Assunta u Triq l-Għażżiela.

Ħadd ma jista' jipparkja vetturi fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjati hemm jiġu rmunkati.

In-Nadur, Għawdex

Nhar il-Ġimgħa, id-29 ta' Marzu 2013 mit-3.00 p.m. sa nofsillejl mit-toroq li ġejjin: Pjazza San Pietru u San Pawl, Triq il-Kappillan, Triq Rakela Camilleri, Triq Xandriku, Triq San Ġwann, Triq it-13 ta' Diċembru, Triq Dun Bernard Haber, Triq Grunju, Triq Dun Grezz u Triq Xjuf ir-Riħ.

Nhar il-Ħadd, il-31 ta' Marzu, 2013 mis-7.00 a.m. sa nofsinhar mit-toroq li ġejjin: Triq 13 ta' Diċembru, Triq San Ġwann, Triq Rakela Camilleri, Triq il-Kappillan, Pjazza San Pietru u San Pawl, Triq Xandriku u Pjazza 28 ta' April, 1688.

Ħadd ma jista' jipparkja vetturi fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjati hemm jiġu rmunkati.

Ix-Xagħra, Għawdex

Nhar il-Ġimgħa, id-29 ta' Marzu 2013 mit-3.00 p.m. sal-10.00 p.m. mit-toroq li ġejjin: Pjazza Vittorja, Triq 28 ta' April 1688, Pjazza Sant'Anton, Triq San Ġużepp, Triq Bullara, Triq Jannar, Triq Dun Ġużepp Diacono u Triq Ġużeppi Rapa.

Ħadd ma jista' jipparkja vetturi fit-toroq imsemmija hawn fuq u vetturi misjuba pparkjati hemm jiġu rmunkati.

Il-15 ta' Marzu, 2013

The parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there will be towed away.

Żebbuġ, Gozo

On Friday, 29th March 2013 from 3.00 p.m. till 9.00 p.m. through Triq Għajn Mhelhel, Triq Zaki, Triq il-Madonna taċ-Ċiċri, Triq Skapuċċina, Pjazza l-Assunta and Triq l-Għażżiela.

On Sunday, 31st March, 2013 from 3.00 p.m. till 9.00 p.m. through Triq Għajn Mhelhel, Triq Zaki, Triq il-Madonna taċ-Ċiċri, Triq Skapuċċina, Pjazza l-Assunta and Triq l-Għażżiela.

The parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there will be towed away.

Nadur, Gozo

On Friday, 29th March, 2013 from 3.00 p.m. till midnight through the following streets: Pjazza San Pietru u San Pawl, Triq il-Kappillan, Triq Rakela Camilleri, Triq Xandriku, Triq San Ġwann, Triq it-13 ta' Diċembru, Triq Dun Bernard Haber, Triq Grunju, Triq Dun Grezz and Triq Xjuf ir-Riħ.

On Sunday, 31st March, 2013 from 7.00 a.m. till noon through the following streets: Triq 13 ta' Diċembru, Triq San Ġwann, Triq Rakela Camilleri, Triq il-Kappillan, Pjazza San Pietru u San Pawl, Triq Xandriku and Pjazza 28 ta' April, 1688.

The parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there will be towed away.

Xagħra, Gozo

On Friday, 29th March 2013 from 3.00 p.m. till 10.00 p.m. through the following streets: Pjazza Vittorja, Triq 28 ta' April 1688, Pjazza Sant'Anton, Triq San Ġużepp, Triq Bullara, Triq Jannar, Triq Dun Ġużepp Diacono and Triq Ġużeppi Rapa.

The parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there will be towed away.

15th March, 2013

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 27

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont l-Avviż Legali 101/97, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklassifikati bħala Żoni ta' Rmonk, fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Bis-saħħa tal-artikolu 52 (1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Floriana

Nhar is-Sibt, is-16 ta' Marzu, 2013, mill-5.00 a.m. 'il quddiem fil-parkeġġ ta' J J Mangion fil-Floriana u l-parkeġġ tal-Bank Ċentrali fil-Belt Valletta.

Nhar is-Sibt, is-16 ta' Marzu, 2013, mill-5.00 a.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Sarria, San Publju, Pjazza San Publju, J. Lopez, l-Isqof Mauro Caruana, l-Assedju l-Kbir, il-Mall, il-parkeġġ fi Triq l-Assedju l-Kbir kif ukoll il-parkeġġ fil-foss ta' St Francis Ravelin.

Nhar is-Sibt, is-16 ta' Marzu, 2013, mis-1.00 p.m. 'il quddiem it-traffiku li jkun ġej minn Triq il-Marina, Tal-Pietà fid-direzzjoni lejn Floriana se jkun jista' jgħaddi biss minn Triq l-Indipendenza, Tal-Pietà.

Nhar is-Sibt, is-16 ta' Marzu, 2013, mis-1.00 p.m. 'il quddiem Triq Sa Maison u Xatt it-Tiben se jkunu miftuħa għat-traffiku f'direzzjoni waħda u cioè mill-Floriana lejn Tal-Pietà.

Vetturi li jinstabu jiksru l-Ordni ta' dan l-Avviż ikunu soġġett li jiġu rmunkati.

Ħal Luqa

Nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Marzu, 2013, bejn il-5.00 p.m. u l-10.00 p.m. minn Misraħ Sant' Andrija, Misraħ il-Knisja, Triq San Pawl, Triq il-Ġdida u Triq Sant'Andrija.

Nhar il-Ħadd, l-24 ta' Marzu, 2013, bejn is-7.00 a.m. u l-11.00 a.m. minn Misraħ iż-Żgħażagħ, Triq Dun Pawl u Misraħ Sant' Andrija.

Nhar il-Ġimgħa, id-29 ta' Marzu, 2013, bejn is-1.00 p.m. u l-11.00 p.m. minn Triq id-Dokkiena, Triq San Pawl, Misraħ il-Knisja, Triq San Ġużepp, Triq San Ġorġ, Triq Sant' Andrija, Misraħ Sant' Andrija, Triq il-Ġdida, Triq Dun Pawl, Triq Mons. G. Debono, Triq ir-Rixtellu u Triq il-Karmnu.

Paola

Nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Marzu, 2013, bejn is-6.00 p.m. u d-9.00 p.m. minn Triq Brittania, Triq id-Dgħajjes, Triq Pawlu Boffa, Triq Valletta, Triq Kurvetti, Triq Sultana u Triq il-Ġdida.

POLICE NOTICE

No. 27

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Legal Notice 101/97, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones during the dates and times indicated.

In virtue of article 52 (1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

Floriana

On Saturday, 16th March, 2013, from 5.00 a.m. onwards at J J Mangion Parking Area in Floriana and Central Bank Parking Area in Valletta.

On Saturday, 16th March, 2013, from 5.00 a.m. onwards through the following streets: Sarria, San Publju, Pjazza San Publju, J. Lopez, l-Isqof Mauro Caruana, l-Assedju l-Kbir, il-Mall, the parking area in Triq l-Assedju l-Kbir as well as the parking area at the ditch beneath St Frances Ravelin.

On Saturday, 16th March, 2013, from 1.00 p.m. onwards vehicular traffic from Triq il-Marina, Tal-Pietà in the direction towards Floriana will be diverted through Triq l-Indipendenza, Tal-Pietà.

On Saturday, 16th March, 2013, from 1.00 p.m. onwards Triq Sa Maison and Hay Wharf will be open to one-way traffic from Floriana towards Tal-Pietà.

Vehicles found in contravention of this Notice are liable to be towed.

Ħal Luqa

On Friday, 22nd March, 2013, between 5.00 p.m. and 10.00 p.m. through Misraħ Sant' Andrija, Misraħ il-Knisja, Triq San Pawl, Triq il-Ġdida and Triq Sant'Andrija.

On Sunday, 24th March, 2013, between 7.00 a.m. and 11.00 a.m. through Misraħ iż-Żgħażagħ, Triq Dun Pawl and Misraħ Sant' Andrija.

On Friday, 29th March, 2013, between 1.00 p.m. and 11.00 p.m. through Triq id-Dokkiena, Triq San Pawl, Misraħ il-Knisja, Triq San Ġużepp, Triq San Ġorġ, Triq Sant' Andrija, Misraħ Sant' Andrija, Triq il-Ġdida, Triq Dun Pawl, Triq Mons. G. Debono, Triq ir-Rixtellu and Triq il-Karmnu.

Paola

On Friday, 22nd March, 2013, between 6.00 p.m. and 9.00 p.m. through Triq Brittania, Triq id-Dgħajjes, Triq Pawlu Boffa, Triq Valletta, Triq Kurvetti, Triq Sultana and Triq il-Ġdida.

Ħal Tarxien

Nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Marzu, 2013, bejn il-5.00 p.m. u d-9.00 p.m. minn Misraħ is-Suq, Triq Xintill, Triq il-Knisja, Triq is-Sorijiet, Triq Lanzon, Triq Santa Marija, Triq Birżebbuġa u Triq il-Kbira.

Nhar il-Ħadd, l-24 ta' Marzu, 2013, bejn is-7.00 a.m. u l-10.00 a.m. minn Misraħ is-Suq, Triq Paola, Vjal Simmons u Triq il-Kbira.

Ħadd ma jista' jipparkja vetturi fit-toroq imsemmija hawn fuq fid-dati u l-ħinijiet imsemmija u dawk li jinstabu pparkjati hemm jiġu rmunkati.

Il-15 ta' Marzu, 2013

Ħal Tarxien

On Friday, 22nd March, 2013, between 5.00 p.m. and 9.00 p.m. through Misraħ is-Suq, Triq Xintill, Triq il-Knisja, Triq is-Sorijiet, Triq Lanzon, Triq Santa Marija, Triq Birżebbuġa and Triq il-Kbira.

On Sunday, 24th March, 2013, between 7.00 a.m. and 10.00 a.m. through Misraħ is-Suq, Triq Paola, Vjal Simmons and Triq il-Kbira.

The parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there will be towed away.

15th March, 2013

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 28

Bis-saħħa tal-artikolu 52 (1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-passaġġ u twaqqif ta' vetturi huwa pprojbit fit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Ħaż-Żabbar

Nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Marzu 2013 mit-3.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Misraħ San Nikola, Triq il-Magħsar, Triq ix-Xgħajra, Triq il-Karmnu, Triq Strickland, Triq Sta Tereża u Triq is-Santwarju.

Nhar il-Ħadd, l-24 ta' Marzu, 2013 mit-8.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: Triq l-Għadiba (Quddiem iċ-ċimiterju tal-Parroċċa), Triq iċ-Ċimiterju, Triq Dun Frans Buhagiar, Triq il-Ħawt, Triq Felice u Triq is-Santwarju.

Ħadd ma jista' jipparkja vetturi fit-toroq imsemmija hawn fuq fid-dati u l-ħinijiet imsemmija u dawk li jinstabu pparkjati hemm jiġu rmunkati.

Marsaskala

Nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Marzu 2013 mit-3.00 p.m. 'il quddiem mit-toroq li ġejjin: Triq Dun Frans Bianco, Triq ix-Xatt, Misraħ Mifsud Bonnici, Triq Sant'Anna, Pjazza Dun Tarċis u Triq Dun Frans Bianco.

Nhar il-Ħadd l-24 ta' Marzu, 2013 mis-7.00 a.m. mit-toroq li ġejjin: Triq Dun Frans Bianco, Pjazza Dun Tarċis, Triq La Sengle, Triq il-Knisja u Triq San Ġwakkin.

Ħadd ma jista' jipparkja vetturi fit-toroq imsemmija hawn fuq fid-dati u l-ħinijiet imsemmija u dawk li jinstabu pparkjati hemm jiġu rmunkati.

Il-15 ta' Marzu, 2013

POLICE NOTICE

No. 28

In virtue of article 52 (1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65) the Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets mentioned hereunder is prohibited on the dates and times indicated.

Ħaż-Żabbar

On Friday, 22nd March, 2013 from 3.00 p.m. onwards through the following streets: Misraħ San Nikola, Triq il-Magħsar, Triq ix-Xgħajra, Triq il-Karmnu, Triq Strickland, Triq Sta Tereża and Triq is-Santwarju.

On Sunday 24th March, 2013 from 8.00 a.m. onwards through the following streets: Triq l-Għadiba (In front of the Parish cemetry), Triq iċ-Ċimiterju, Triq Dun Frans Buhagiar, Triq il-Ħawt, Triq Felice and Triq is-Santwarju.

The parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there will be towed away.

Marsaskala

On Friday, 22nd March 2013 from 3.00 p.m onwards through the following streets: Triq Dun Frans Bianco, Triq ix-Xatt, Misraħ Mifsud Bonnici, Triq Sant'Anna, Pjazza Dun Tarċis and Triq Dun Frans Bianco.

On Sunday, 24th March 2013 from 7.00 a.m. through the following streets: Triq Dun Frans Bianco, Pjazza Dun Tarċis, Triq La Sengle, Triq il-Knisja and Triq San Ġwakkin.

The Parking of vehicles along the above mentioned streets is also prohibited and vehicles found parked there, will be towed away.

15th March, 2013

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 06 tal-2013

Regatta ta' Marzu fil-Port il-Kbir - Il-Belt Valletta

Id-Direttorat tal-Portijiet u Yachting, Transport Malta, tgħarraf li r-Regatta ta' Marzu se ssir fil-Port il-Kbir is-Sibt, it-23 ta' Marzu 2013. Mażżri u żubruni se jitqiegħdu kif ġej:

1. Nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Marzu, 2013, se jitqiegħdu tliet mażżri biż-żubruni fil-pożizzjonijiet li ġejjin:

	Latitude (T)	*Longitude (L)*
(i)	35°53'.573	14°30'.952
(ii)	35°53'.490	14°30'.824
(iii)	35°53'.443	14°30'.750

2. Nhar is-Sibt, it-23 ta' Marzu, 2013, mit-8.00 a.m. se jitqiegħdu ħbula tal-wajer bis-sufruni fil-pożizzjonijiet li ġejjin:

a. minn żubrun (i) 'l hinn mill-Ponta ta' Sant' Anġlu sal-baga (ii) ħdejn il-Ponta tal-Isla.

b. minn żubrun (ii) ħdejn il-Ponta tal-Isla sa' punt (iii) Il-Ponta tal-Isla quddiem id-Daħla tal-Franċiżi;

c. minn żubrun (i) sa punt fejn ix-xatt taħt is-Sur ta' Lascaris, fil-pożizzjoni:-

Latitude (T)	*Longitude (L)*
35°53'.74	14°30'.85

d. minn bejn wieħed u ieħor il-kantuniera fuq il-Lbiċ ta' Ras Ħanżir II (bollard 12) sa bollard 22 sad-Deep Water Quay.

3a. Il-ħbula tal-wajer u sufruni se jitneħħew wara li tintemm ir-Regatta għall-ħabta tas-6.00 p.m. nhar is-Sibt, 23 ta' Marzu 2013.

3b. Il-mażżri u ż-żubruni msemmija f'1 hawn fuq se jitneħħew it-Tnejn, 25 ta' Marzu, 2013.

Is-sidien tal-bastimenti u biċċiet tal-baħar kollha huma avżati li nhar is-Sibt, 23 ta' Marzu 2013, bejn it-8.00 a.m. u s-6.00 p.m., bastimenti li jkunu deħlin ma jitħallewx jersqu għall-ebda irmiġġ fil-Lbiċ ta' linja li tgħaqqad Lascaris u l-Arblu ta' Forti Sant' Anġlu. Inġenji żgħar il-Marsa ma jitħallewx jaqbżu l-linja tat-tluq murija f'(2d) wara t-8.00 a.m. L-ebda bastiment ma jitħalla qrib il-linja tat-tmiem

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 06 of 2013

March Regatta in Grand Harbour - Valletta

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta notifies that the March Regatta will be held in Grand Harbour on the 23rd March 2013. Sinkers and marker buoys will be laid as follows:

1. On Friday, 22nd March 2013, 3 sinkers with marker buoys will be laid in the following positions:

	Latitude (N)	*Longitude (E)*
(i)	35°53'.573	14°30'.952
(ii)	35°53'.490	14°30'.824
(iii)	35°53'.443	14°30'.750

2. On Saturday, 23rd March 2013 as from 8.00 a.m., wire ropes with floats will be laid in the following positions:

a. from buoy (i) off St Angelo Point to buoy (ii) near Senglea Point.

b. from buoy (ii) near Senglea Point to point (iii) Senglea Point opposite the entrance to French Creek;

c. from buoy (i) to a point ashore beneath Lascaris Bastion, position:-

Latitude (N)	*Longitude (E)*
35°53'.74	14°30'.85

d. from approximately the South West corner at Ras Hanzir II (bollard 12) to bollard 22 at Deep Water Quay.

3a. The wire ropes and floats will be removed on the completion of the Regatta at approximately 6.00 p.m. on Saturday, 23rd March, 2013.

3b. The sinkers and marker buoys mentioned in 1 above will then be removed on Monday, 25th March, 2013.

Masters of all vessels and craft are notified that on the 23rd March 2013 between 8.00 a.m. and about 6.00 p.m., incoming vessels will not be allowed to proceed to any berth South West of a line joining Lascaris and Fort St Angelo Flagstaff. Small craft in "The Marsa" will not be allowed to proceed beyond the starting line indicated in (2d) above after 8.00 a.m. No vessel will be allowed near the finishing

ħlief dawk li jkunu involuti fit-tlielaq. L-ebda bastiment ma jitħalla jiċċaqlaq fil-Port il-Kbir, jekk ma jkollux permess speċjali.

Is-sidien tal-bastimenti u biċċiet tal-baħar kollha huma avżati wkoll li l-ħbula tal-wajer u sufruni jistgħu jikkawżaw xkiel u minħabba f'hekk għandhom ibaħħru b'kawtela kbira. Għandha tingħata l-istess kawtela meta jkunu qrib dawn il-ħbula tal-wajer u sufruni meta dawn ikunu qed jintremew jew jitneħħew. Il-baħħara huma avżati biex jobdu l-ordnijiet kollha li jingħataw mill-Pulizija u l-Forzi Armati ta' Malta li jkunu jgħassu fl-inħawi u mill-Valletta VTS (Valletta Port Control).

Chart affettwata: BA 177

Il-15 ta' Marzu, 2013

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 7 tal-2013

Iffilmjar f'Lokalitajiet differenti f'Malta

Id-Direttorat tal-Portijiet u *Yachting,* Transport Malta, jgħarraf lill-baħħara u sidien kollha ta' inġenji tal-baħar li se jsir iffilmjar f'lokalitajiet differenti madwar ix-xtut ta' Malta bejn il-25 ta' Marzu u d-19 ta' April 2013. Il-ħinijiet li fih se jsir l-iffilmjar se jkunu bejn is-6.00 a.m. u l-10.00 p.m.

Iż-żoni fejn se jsir l-iffilmjar ikunu jiddependu fuq il-kundizzjonijiet pervalenti tat-temp u jinsabu fuq iċ-*chart* murija fuq il-*website* tal-Awtorità: (http://www.transport.gov.mt/).

A. Ċirkewwa – Paradise Bay u 'l barra fuq il-baħar

B. Kemmuna – In-naħa tal-Lvant u 'l barra fuq il-baħar

Il-bastimenti li se jkunu involuti fl-inħawi tal-iffilmjar huma Leca Nord, Arznela and Hannibal 1. Dawn il-bastimenti se jkunu rmiġġati mal-Moll tan-Nofsinhar taċ-Ċirkewwa jew irmiġġati f'nofs Paradise Bay.

Minħabba dan ta' hawn fuq il-baħħara li jkunu jbaħħru fl-inħawi murija waqt l-iffilmjar huma mitluba biex joqogħdu attenti għall VHF Channel 12 u jikkoperaw mal-ekkwipaġġ u l-pulizija fl-inħawi u għandhom jobdu l-ordnijiet li jingħataw mill-VTS (Valletta Port Control).

Charts affettwati: BA 211A, 194, 2537 u 2538

Il-15 ta' Marzu, 2013

line except those involved in the races. No movements of vessels will be allowed inside Grand Harbour, except by special permission.

Masters of all vessels and craft are also warned that the wire ropes and floats may cause a physical obstruction and consequently they are to navigate with extreme caution. Caution is also to be exercised when in the vicinity of such wire ropes and floats when these are being laid or removed. Mariners are instructed to comply with any instructions issued by the Police and Armed Forces of Malta patrolling the area and by Valletta VTS (Valletta Port Control).

Chart affected: BA 177

15th March, 2013

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 7 of 2013

Filming in Different Localities in Malta

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta notifies all mariners and sea craft owners that filming activities will take place in different locations around the Maltese coast between 25th March and 19th April, 2013. Time of Filming will be between 6.00 a.m. to 10.00 p.m.

The areas of filming will depend upon the prevailing weather conditions and are shown on the attached chart: (http://www.transport.gov.mt/).

A. Ċirkewwa - Paradise Bay and out to sea

B. Comino - East side and out to sea.

The vessels that will be involved in this filming are Leca Nord, Arznela and Hannibal I. These vessels will be berthed at Cirkewwa South Quay or moored in the middle of Paradise Bay.

In view of the above mariners navigating in the areas indicated during filming are requested to keep watch on VHF Channel 12 and cooperate with the crew and police in the area. They are to comply with instructions issued by VTS (Valletta Port Control).

Charts affected: BA 211A, 194, 2537 and 2538.

15th March, 2013

KUNSILL LOKALI IL-MUNXAR

Laqgħa Pubblika Annwali

Skont l-Artikolu 70 (1) tal-Att dwar il-Kunsilli Lokali (Kap. 363), se jsiru żewġ laqgħat pubbliċi annwali nhar it-Tnejn, il-25 ta' Marzu 2013.

Il-laqgħa għall-persuni mill-Munxar li isimhom jidher fl-aħħar Reġistru Elettorali għall-Kunsill Lokali Il-Munxar se ssir fil-5.30 p.m. fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill Lokali, Triq il-Profs. Ġużè Aquilina, Il-Munxar.

Il-laqgħa għall-persuni mir-raħal żgħir tax-Xlendi li isimhom jidher fl-aħħar Reġistru Elettorali għall-Kunsill Lokali Il-Munxar se ssir fis-6.30 p.m. fil-Lukanda St. Patrick's, Ix-Xlendi.

Il-persuni kollha li jidhru fir-Reġistru Elettorali Lokali huma mħeġġa li jattendu għal din il-laqgħa u jipparteċipaw fid-diskussjoni. Waqt il-laqgħa jingħata rendikont tar-rapport tax-xogħlijiet li saru mill-Kunsill matul l-2012. Il-membri tal-pubbliku li jattendu l-laqgħa jistgħu jressqu s-suġġerimenti tagħhom.

Il-15 ta' Marzu, 2013

IL-MUNXAR LOCAL COUNCIL

Annual Public Meeting

In accordance with Article 70 (1) of the Local Councils Act (Cap. 363), two annual public meetings will be held on Monday, 25th March 2013.

The meeting for residents of Il-Munxar whose names appear in the last Il-Munxar Local Council's Electoral Register is going to be held at 5.30pm at the Local Council's Administrative Office, Triq Profs. Ġużè Aquilina, Il-Munxar.

The meeting for residents of the small village of Ix-Xlendi whose name appear in the last Il-Munxar Local Council's Electoral Register is going to be held at 6.30 p.m. at the St. Patrick's Hotel, Ix-Xlendi.

All persons listed in the Local Electoral Register are encouraged to attend for this meeting and participate in the discussions. In this meeting an account on the report on works carried out by the Council during 2012 will be given. Public members attending the meeting can put forward their suggestions.

15th March, 2013

DIPARTIMENT TAL-KUNTRATTI

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża illi, b'referenza għall-avviżi l-ġodda li ġejjin, jistgħu jintbagħtu offerti magħluqin fid-data u l-ħin indikata hawn taħt. L-offerti għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, Floriana

Sal-10.00 a.m. it-TLIETA, is-7 ta' Mejju, 2013 għal:

CT 021/2013. Nru ta' Ref tal-Kuntratti, CT 3125/2012. Disinn, provvista, konsenja, installazzjoni u kummissjonar ta' tagħmir ta' ħażna u loġistika u servizzi oħra relatati għaċ-Ċentru tal-Onkoloġija tal-Isptar Mater Dei - Fondazzjoni għas-Servizzi Mediċi. Irid jitħallas dritt ta' €90.00 għal kull kopja ta' dokument tal-offerta.

Dan huwa *Supply Notice* taħt l-*International Open Tender Procedure*. Din l-offerta qed tiġi ffinanzjata parzjalment mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali – Programm Operattiv 1 – Politika ta' Koeżjoni 2007-2013 – Ninvestu fil-Kompetittività għal Kwalità ta' Ħajja Aħjar.

Il-*Contract Notice* tal-UE ntbagħat fit-12 ta' Marzu, 2013.

Lista tal-avviżi kurrenti tinsab permezz tas-sit tad-Dipartiment fuq: (http://www.contracts.gov.mt/current_tenders).

DEPARTMENT OF CONTRACTS

The Director General (Contracts) notifies that sealed tenders in respect of the following new advertisements will be received on the date and time indicated below. Tenders are to be deposited in the Tender Box of the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana:

Up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 7th May, 2013, for:

CT 021/2013. Contracts Ref No, CT 3125/2012. Design, supply, delivery, installation and commissioning of storage and logistics equipment and the provision of related services for the Mater Dei Hospital Oncology Centre - Foundation for Medical Services. A fee of €90.00 will be charged for each copy of tender document.

This is a Supply Notice under the International Open Tender Procedure. This tender will be part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund, Operational Programme 1 – Cohesion Policy 2007-2013 – Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life.

The EU Contract Notice was dispatched on 12th March, 2013.

A list of of all current advertisements is available from the Department's website: (http://www.contracts.gov.mt/current_tenders).

Id-dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu biss minn fuq is-sittad-Dipartimenttal-Kuntratti: (http://www.contracts.gov.mt). L-offerenti huma avżati li mill-istess sit, jistgħu jniżżlu previżjoni tad-dokumenti, bla ħlas. Tinħtieġ reġistrazzjoni sabiex isir użu tas-servizzi elettroniċi tad-Dipartiment: iktar informazzjoni tinsab fuq: (http://www.contracts.gov.mt/help?l=2). Is-sit jipprovdi wkoll informazzjoni dwar sejħiet ta' offerti u rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni tal-offerti fil-ħin u d-data memmija aktar 'il fuq.

Il-15 ta' Marzu, 2013

Id-Direttur Ġenerali (Kuntratti) javża lill-offerenti kollha illi skont l-AL 296 tal-2010 tar-Regolamenti dwar il-Kuntratti Pubbliċi 2010 ir-rakkomandazzjonijiet magħmula mill-Kumitat Ġenerali tal-Kuntratti għar-rigward tal-għoti ta' kuntratti pubbliċi se jkunu ppubblikati fuq in-*notice-board* tad-Dipartiment tal-Kuntratti nhar ta' Erbgħa u nhar ta' Ġimgħa wara nofsinhar.

L-offerenti jistgħu jiksbu din l-informazzjoni billi jużaw il-*website* uffiċjali tad-Dipartiment: (http://www.contracts.gov.mt).

Il-15 ta' Marzu, 2013

Tender documents are only obtainable from the website of the Department of Contracts, http://www.contracts.gov.mt. Tenderers are reminded that from this website, they can download preview documents for free. Registration is required in order to make use of the electronic services of the Department: more information is available from http://www.contracts.gov.mt/help. The website also provides updated information concerning calls for tenders and General Contracts Committee recommendations.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

15th March, 2013

The Director General (Contracts) notifies all tenderers that in terms of LN 296 of 2010 of the Public Contracts Regulations 2010 recommendations made by the General Contracts Committee for the award of public contracts will be given publicity in the Department of Contracts' notice-board every Wednesday and Friday after noon.

Tenderers may also obtain this information by utilizing the Department's official website: (http://www.contracts.gov.mt).

15th March, 2013

DIPARTIMENT TAL-ARTIJIET

Il-Kummissarju tal-Artijiet jgħarraf li:

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, il-21 ta' Marzu, 2013.

Avviż Nru. 32. Bejgħ ta' sit fil-Magħtab, limiti tan-Naxxar, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2011_396_1. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €500 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tlett elef, mitejn u ħamsin ewro (€3,250) ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 33. Bejgħ ta' Fond Nru. 140, Triq San Pawl, Il-Belt Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.149_89_A. Qabel ma jiffirma l-kuntratt relevanti, min jieħu l-offerta jrid iħallas, għal darba waħda biss, is-somma ta' elfejn u mitt ewro (€2,100). L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €1,500 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' għaxart elef ewro (€10,000) ma jiġux ikkunsidrati.

LAND DEPARTMENT

The Commissioner of Land notifies that:

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 a.m. on Thursday, 21st March, 2013.

Advt. No. 32. Sale of a site at il-Magħtab, limits of Naxxar, shown edged in red on plan P.D.2011_396_1. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €500 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of three thousand two hundred and fifty Euro (€3,250) will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 33. Sale of Premises No. 140, Triq San Pawl, Valletta, shown edged in red on plan P.D.149_89_A. Prior to the signing of the relative deed, successful tenderer is to pay a one time consideration for the amount of two thousand one hundred Euro (€2,100). Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €1,500 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of ten thousand Euro (€10,000) will not be considered.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 34. Għotja b'ċens perpetwu rivedibbli ta' sit fi Triq Dr Ġużè Miceli, Il-Gżira, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2012_22. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €1,500 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' ħamest elef u tliet mitt ewro (€5,300) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €100 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 35. Bejgħ tad-Dirett Dominju Temporanju u ċ-ċens relattiv ta' ħamest elef, ħames mija u tmienja u erbgħin ewro u sitta u ħamsin ċenteżmi (€5,548.56) fis-sena, għaż-żmien li fadal mill-perjodu li jintemm fis-26 ta' Novembru, 2088, regolat skont kuntratt fl-atti tan-Nutar Vincent Miceli tal-14 ta' Diċembru, 1989, u s-sussegwenti assoluta proprjetà wara li jintemm l-imsemmi ċens temporanju, ta' sit fi Triq Ħalq iċ-Ċawl, Il-Mellieħa, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D. 2006_351. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €25,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt tal-ewwel rifjut. Offerti anqas mill-ammont ta' erba' mija u sebgħa u tletin elf, sitt mija u disgħa u sebgħin ewro (€437,679) ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €100 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 36. Għotja b'ċens temporanju, għal perjodu ta' ħamsin (50) sena, tal-Proprjetà magħrufa bħala t-Torri tal-Armier, limiti tal-Mellieħa, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2005_249. Din il-proprjetà ma tistax tintuża għal skop kummerċjali. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €1,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' elfejn u ħames mitt ewro (€2,500) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 37. Kiri ta' Garaxx/*Store* Nru. 5, Triq it-Tarzna, L-Isla, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2005_212_B. Offerti anqas mill-ammont ta' elf, tliet mija u erbgħin ewro (€1,340) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €10 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-Kaxxa tal-Offerti tad-Dipartiment tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Valletta, sal-10.00 ta' filgħodu tal-Ħamis, it-28 ta' Marzu, 2013.

Avviż Nru. 38. Bejgħ ta' sit fi Triq Ganu, Birkirkara, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2012_475. L-offerti għandhom

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 34. Grant on a perpetual revisable emphyteusis of the site in Triq Dr Ġużè Miceli Street, Gżira, shown edged in red on plan P.D.2012_22. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €1,500 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of five thousand three hundred Euro (€5,300) per annum will not be considered.

A fee of €100 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 35. Sale of the Temporary Directum Dominium and relative groundrent of five thousand, five hundred and forty eight Euro and fifty six cents (€5,548.56) per annum, for the remaining period which expires on the 26th November, 2088, as per deed in the acts of Notary Vincent Miceli dated 14th December, 1989, and the absolute ownership after the expiration of the said temporary emphyteusis, of the site in Triq Ħalq iċ-Ċawl, Mellieħa, shown edged in red on plan P.D.2006_351. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €25,000 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal. Offers below the amount of four hundred and thirty seven thousand, six hundred and seventy nine Euro (€437,679) will not be considered.

A fee of €100 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 36. Grant on a temporary emphyteusis, for a period of fifty (50) years of the Property known as the Armier Redoubt, limits of Mellieħa, shown edged in red on plan P.D.2005_249. This property is not to be used for commercial purposes. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of two thousand five hundred Euro (€2,500) per annum will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 37. Lease of Garage/Store No. 5, Triq it-Tarzna, Senglea, shown edged in red on plan P.D.2005_212_B. Offers below the amount of one thousand three hundred and forty Euro (€1,340) per annum will not be considered.

A fee of €10 will be charged for each copy of tender document.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be dropped in the Tender Box at the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta by 10.00 am on Thursday, 28th March, 2013.

Advt. No. 38. Sale of a site in Triq Ganu, Birkirkara, shown edged in red on on plan P.D.2012_475. Tenders are to

ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €10,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' mija u erbgħin elf ewro (€140,000) ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 39. Bejgħ ta' sit fi Triq l-Għejun, Ix-Xagħra, Għawdex, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2012_838. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €5,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' għaxart elef ewro (€10,000) ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 40. Bejgħ ta' sit fi Triq it-Troll, Ħaż-Żebbuġ, Malta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2011_1101. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €2,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' sbatax-il elf ewro (€17,000) ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 41. Bejgħ ta' sit fuq wara tad-Dar Nru. 191, Triq is-Sagħtar, Il-Mellieħa, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2011_140_2. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €2,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt tal-ewwel rifjut. Offerti anqas mill-ammont ta' erbgħa u għoxrin elf, seba' mija u tmenin ewro (€24,780) ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 42. Għotja b'ċens perpetwu rivedibbli ta' sit f'Dawret il-Gudja kantuniera ma Triq Dun Pietru Farrugia, Il-Gudja, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2010_706_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'*bid-bond* għall-ammont ta' €2,000 skont kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' tmintax-il elf u ħames mitt ewro (€18,500) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €100 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 43. Kiri tal-Ħanut vojt Nru.19, Triq l-Arċisqof, Il-Belt Valletta, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2011_945. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt tal-ewwel rifjut. Offerti anqas mill-ammont ta' elf u ħames mitt ewro (€1,500) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

be accompanied by a bid-bond for an amount of €10,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of one hundred and forty thousand Euro (€140,000) will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 39. Sale of a site in Triq l-Għejun, Xagħra, Gozo, shown edged in red on plan P.D.2012_838. Tenders are to be accompaied by a bid-bond for an amount of €5,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of ten thousand Euro (€10,000) will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 40. Sale of a site in Triq it-Troll, Żebbuġ, Malta, shown edged in red on plan P.D.2011_1101. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €2,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of seventeen thousand Euro (€17,000) will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 41. Sale of a site at the back of House No. 191, Triq is-Sagħtar, Mellieħa, shown edged in red on plan P.D.2011_140_2. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €2,000 as stipulated in the tender conditions. This tender is subject to a right of first refusal. Offers below the amount of twenty four thousand seven hundred and eighty Euro (€24,780) will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 42. Grant on a perpetual revisable emphyteusis of the site in Dawret il-Gudja corner with Triq Dun Pietru Farrugia, Gudja, shown edged in red on plan P.D.2010_706_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €2,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of eighteen thousand five hundred Euro (€18,500) per annum will not be considered.

A fee of €100 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 43. Lease of the bare Shop No. 19, Triq l-Arċisqof, Valletta, shown edged in red on plan P.D.2011_945. This tender is subject to a right of first refusal. Offers below the amount of one thousand five hundred Euro (€1,500) per annum will not be considered.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Avviż Nru. 44. Kiri, għal mhux anqas minn tnax-il (12) sena, tal-Ħanut vojt Nru. 115, Ċentru Ċiviku, Pjazza Antoine De Paule, Paola, muri bl-aħmar fuq pjanta P.D.2009_87. Din l-offerta hi soġġetta għad-dritt tal-ewwel rifjut. Offerti anqas mill-ammont ta' tliet elef u sitt mitt ewro (€3,600) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati.

Irid jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet relevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u 11.45 a.m.

Il-15 ta' Marzu, 2013

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 44. Lease, for not less than twelve (12) years, of the bare Shop No. 115, Civic Centre, Pjazza Antoine De Paule, Paola, shown edged in red on plan P.D.2009_87. This tender is subject to a right of first refusal. Offers below the amount of three thousand six hundred Euro (€3,600) per annum will not be considered.

A fee of €50 will be charged for each copy of tender document.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable from the Land Department, Auberge de Baviere, Valletta on any working day between 8.30 a.m. and 11.45 a.m.

15th March, 2013

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI U L-AFFARIJIET RURALI

Id-Direttur Ġenerali, Dipartiment tax-Xogħlijiet u Servizzi, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Marzu, 2013, fid-Direttorat tal-*Procurement* u *Supply*, Dipartiment tas-*Support* u Servizzi, Floriana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 30/2013. Qlugħ, tneħħija mill-post, ġarr u disponiment ta' siġar tal-palm infettati bil-Bumunqar Aħmar f'Malta u Għawdex.

Il-prezz ta' dan id-dokument tal-offerta huwa €20.00.

Avviż Nru. 31/2013. Kuntratt perjodiku għall-kiri ta' *telescopic cranes* lid-Direttorat tal-Manifattura u Servizzi.

Il-prezz ta' dan id-dokument tal-offerta huwa €20.00.

Avviż Nru. 33/2013. Tħaffir ta' trinek, tqegħid ta' katusi tal-*PVC* u *backfilling* fl-*Airwing Base,* Forzi Armati ta' Malta (FAM) Ħal Luqa.

Dan id-dokument tal-offerta huwa mingħajr ħlas.

Avviż Nru. 35/2013. Kuntratt perjodiku għall-provvista u konsenja ta' *uPVC pipes* u *fittings*.

Dan id-dokument tal-offerta huwa mingħajr ħlas.

MINISTRY FOR RESOURCES AND RURAL AFFAIRS

The Director General, Works and Services Department, notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Procurement and Supplies Directorate, Support and Services Department, Floriana up to 10.00 a.m. of Friday, 22nd March, 2013, for:-

Advt. No. 30/2013. Felling, removal from site, transportation and disposal of palm trees infected with the Red Palm Weevil in Malta and Gozo.

The cost of this tender dossier is €20.00.

Advt. No. 31/2013. Period contract for the hiring of telescopic cranes to the Manufacturing and Services Directorate.

The cost of this tender dossier is €20.00.

Advt. No. 33/2013. Trench excavation, laying of PVC pipes and backfilling at Airwing Base, Armed Forces of Malta (AFM) Luqa.

This tender document is free of charge.

Advt. No. 35/2013. Period contract for the supply and delivery of uPVC pipes and fittings.

This tender document is free of charge.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-2 ta' April, 2013, fid-Direttorat tal-*Procurement* u *Supplies*, Floriana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 32/2013. Provvista, trasport għas-sit/Mħażen tal-Gvern l-Imrieħel ta' pavimentar dekorattiv tal-konkrit biex jintuża fil-Ferries, Tas-Sliema.

Id-dokument tal-offerta huwa mingħajr ħlas.

Dokumenti relevanti jistgħu jinkisbu mingħajr ħlas jew fuq il-ħlas rispettiv tagħhom mill-*Cash Office,* Dipartiment tas-*Support* u Servizzi, Blokk 'A', Floriana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mid-Direttorat tal-*Procurement* u *Supplies* tal-Ministeru għar-Riżorsi u l-Affarijiet Rurali (Numru tat-Telefon *Cash Office:* 2299 7455), email: (contracts.mrra@gov.mt).

Wieħed jista' jara *sample* tad-dokument tal-offerti/kwotazzjoni fil-*website* tal-Ministeru: (http://www.mrra.gov.mt).

Il-15 ta' Marzu, 2013

Sealed tenders will be received at the Procurement and Supplies Directorate, Floriana up to 10.00 a.m. of Tuesday, 2nd April, 2013, for:-

Advt. No. 32/2013. Supply, transport to site/Government Mrieħel Stores of decorative concrete kerb to be used at Ferries, Sliema.

The tender document is free of charge.

Relevant documents may be obtained, against payment of the indicated fee or otherwise, from the Cash Office, Support and Services Department, Block 'A', Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Procurement and Supplies Directorate of the Ministry for Resources and Rural Affairs (Cash Office Tel. No. 2299 7455), email: (contracts.mrra@gov.mt).

Sample tenders/quotation document may be viewed on the Ministry's website: (http://www.mrra.gov.mt).

15th March, 2013

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI U L-AFFARIJIET RURALI

Id-Direttorat għall-Kontroll tas-Sajd jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Marzu, 2013, fid-Direttorat tal-*Procurement* u *Supplies*, Floriana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 27/2013. Provvediment ta' servizzi ta' grupp ta' persuni biex jintgħażlu bħala Osservaturi Nazzjonali matul l-Istaġun tat-Tonn 2013.

Il-prezz ta' dan id-dokument tal-offerta huwa €20.00.

Avviż Nru. 28/2013. Provvediment ta' servizzi ta' żewġ (2) *full-time Field Observers* għad-Direttorat tal-Kontroll tas-Sajd.

Dan id-dokument tal-offerta huwa mingħajr ħlas.

Dokumenti relevanti jistgħu jinkisbu, mingħajr ħlas jew fuq il-ħlas rispettiv tagħhom, mill-*Cash Office,* Direttorat tal-*Financial Management*, Blokk 'A', Floriana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mid-Direttorat tal-Kuntratti u l-Akkwisti tal-Ministeru għar-Riżorsi u l-Affarijiet Rurali.

Wieħed jista' jara *sample* tad-dokumenti tal-offerta fil-*website* tal-Ministeru: (http://www.mrra.gov.mt).

Il-15 ta' Marzu, 2013

MINISTRY FOR RESOURCES AND RURAL AFFAIRS

The Fisheries Control Directorate notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Procurement and Supplies Directorate, Floriana up to 10.00 a.m. of Friday, 22nd March, 2013, for:-

Advt. No. 27/2013. Provision of services of a pool of personnel to be deployed as National Observers during the 2013 Bluefin Tuna Season.

The cost of this tender dossier is €20.00.

Advt. No. 28/2013. Provision of services of two (2) full-time Field Observers to the Fisheries Control Directorate.

This tender document is free of charge.

Relevant documents may be obtained, against payment of the indicated fee or otherwise, from the Cash Office, Financial Management Directorate, Block 'A', Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Procurement and Supplies Directorate of the Ministry for Resources and Rural Affairs.

Sample tender documents may be viewed on the Ministry's website: (http://www.mrra.gov.mt).

15th March, 2013

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI
U L-AFFARIJIET RURALI

Id-Direttorat tal-Agrikoltura jgħarraf illi:

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Marzu 2013 jintlaqgħu kwotazzjonijiet fil-kaxxa tal-kwotazzjonijiet li tinsab fis-Sezzjoni tal-Kuntratti u Xiri, Floriana, għal:-

Kwot. Nru. 20/2013. Ippakkjar u dris ta' magħlef minn ġol-Għammieri, San Vinċenz u l-Mixtla tal-Kmand, Ħal Lija.

Ix-xogħol mitlub irid isir skont il-kundizzjonijiet mehmuża ma' dan id-dokument u l-prezzijiet għandhom ikunu kkwotati fl-iskeda mehmuża.

Kull min hu interessat jikkwota, huwa mitlob jiġbor dokument tal-kwotazzjoni mill-uffiċju tal-*Cash Office* fi Blokk 'A', Dipartiment tal-*Financial Management,* Floriana.

Kwotazzjonijiet mitfuħa wara din id-data u ħin, ma jkunux milqugħa.

Il-15 ta' Marzu, 2013

MINISTRY FOR RESOURCES
AND RURAL AFFAIRS

The Directorate of Agriculture notifies that:

Quotations will be recieved in the quotation box located in the Procurement and Contracts Section, up to 10.00 a.m. of Friday, 22nd March, 2013, for:-

Quot. No. 20/2013. Packaging and threshing of animal feed from Għammieri, San Vinċenz and Mixtla tal-Kmand, Ħal Lija.

The required work will be held according to the conditions attached with this document and the prices should be quoted in the schedule.

Anyone interested to quote, has to collect the quotation document from the Cash Office in Blokk 'A' Finacial Department Management, Floriana.

After this date and time quotations will not be accepted.

15th March, 2013

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI
U L-AFFARIJIET RURALI

Id-Dipartiment tar-Regolazzjoni Veterinarja u s-Saħħa tal-Pjanti jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-2 ta' April, 2013, fid-Direttorat tal-*Procurement* u *Supplies*, Floriana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 37/2013. Manutenzjoni u tkabbir tan-*National Livestock Database*.

Il-prezz ta' dan id-dokument tal-offerta huwa €50.00.

Dokumenti relevanti jistgħu jinkisbu, fuq il-ħlas rispettiv tagħhom, mill-*Cash Office,* Direttorat tal-*Financial Management*, Blokk 'A', Floriana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mid-Direttorat tal-Kuntratti u l-Akkwisti tal-Ministeru għar-Riżorsi u l-Affarijiet Rurali.

Wieħed jista' jara *sample* tad-dokumenti tal-offerta fil-*website* tal-Ministeru: (http://www.mrra.gov.mt).

Il-15 ta' Marzu, 2013

MINISTRY FOR RESOURCES
AND RURAL AFFAIRS

The Veterinary and Phytosanitary Regulation Department notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Procurement and Supplies Directorate, Floriana up to 10.00 a.m. of Tuesday, 2nd April, 2013, for:-

Advt. No. 37/2013. Maintenance and enhancement of the National Livestock Database.

The cost of this tender dossier is €50.00.

Relevant documents may be obtained, against payment of the indicated fee, from the Cash Office, Financial Management Directorate, Block 'A', Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Procurement and Supplies Directorate of the Ministry for Resources and Rural Affairs.

Sample tender documents may be viewed on the Ministry's website: (http://www.mrra.gov.mt).

15th March, 2013

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI
U L-AFFARIJIET RURALI

Id-Direttorat tad-Disinn tal-Proġetti u Inġinerija jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Marzu, 2013, fid-Direttorat tal-*Procurement* u *Supplies*, Floriana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 38/2013. Kostruzzjoni ta' *Sub Station* fil-Fiddien, limiti tar-Rabat.

Dokumenti relevanti jistgħu jinkisbu, mingħajr ħlas, mill-*Cash Office,* Direttorat tal-*Financial Management*, Blokk 'A', Floriana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mid-Direttorat tal-Kuntratti u l-Akkwisti tal-Ministeru għar-Riżorsi u l-Affarijiet Rurali.

Wieħed jista' jara *sample* tad-dokumenti tal-offerta fil-*website* tal-Ministeru: (http://www.mrra.gov.mt).

Il-15 ta' Marzu, 2013

MINISTRY FOR RESOURCES
AND RURAL AFFAIRS

The Project Design and Engineering Directorate notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Procurement and Supplies Directorate, Floriana up to 10.00 a.m. of Tuesday, 26th March, 2013, for:-

Advt. No. 38/2013. Construction of a Sub Station at Fiddien, limits of Rabat.

Relevant documents may be obtained, free of charge, from the Cash Office, Financial Management Directorate, Block 'A', Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Procurement and Supplies Directorate of the Ministry for Resources and Rural Affairs.

Sample tender documents may be viewed on the Ministry's website: (http://www.mrra.gov.mt).

15th March, 2013

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI
U L-AFFARIJIET RURALI

Id-Direttorat għall-Kontroll tas-Sajd jgħarraf illi sa nhar it-Tlieta, is-26 ta' Marzu, 2013, fit-Taqsima tal-Amministrazzjoni, Xatt il-Barriera, Valletta, jintlaqgħu talbiet għall-kwotazzjoni (TGK) għall-provvista ta' tagħmir għall-verifikazzjoni tal-qawwa tal-makni marittimi għall-bastimenti reġistrati fir-Reġistru tal-Bastimenti tas-Sajd Malti.

Id-dokumenti u speċifikazzjonijiet relevanti tat-TGK jistgħu jinkisbu mill-indirizz msemmi hawn fuq.

Aktar informazzjoni u kjarifiki jistgħu jinkisbu billi tintbagħat talba bir-referenza tal-pubblikazzjoni u t-titlu tat-TGK fuq l-*email* li ġej: (infofisheries.mrra@gov.mt). Offerenti barranin jistgħu jissottomettu l-kwotazzjoni tagħhom bl-email lil: (infofisheries.mrra@gov.mt) u jibgħatu kopja oriġinali fl-indirizz li ġej:

Direttorat għall-Kontroll tas-Sajd
Att: Direttur Ġenerali tas-Sajd
Xatt il-Barriera, Il-Belt Valletta
Malta

Kwotazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux aċċettati u l-anqas evalwati. Ma tittieħed ebda responsabbiltà għal kwotazzjonijiet li jaslu tard.

Il-kwotazzjonijiet jinfetħu fil-pubbliku fid-data tal-għeluq tas-sottomissjonijiet.

Il-15 ta' Marzu, 2013

MINISTRY FOR RESOURCES
AND RURAL AFFAIRS

The Fisheries Control Directorate notifies that a request for quotations (RFQ) for the supply of equipment for the verification of marine engine power of vessels registered under the Maltese Fishing Vessel Register will be received at the Administration Section, Barriera Wharf, Valletta up to Tuesday, 26th March, 2013.

Relevant RFQ documents and specifications may be obtained from the above mentioned address.

Further information and clarifications may be obtained by sending a request with the publication reference and RFQ title to the following email address: (infofisheries.mrra@gov.mt). Foreign interested bidders may submit their quotation via email to: (infofisheries.mrra@gov.mt) and an original signed hard copy should be sent to the following address:

Fisheries Control Directorate
Attn: Director General Fisheries
Barriera Wharf, Valletta
Malta

Late quotations will be rejected and will not be evaluated. No liability will be accepted for late quotations.

The quotations will be opened in public on the closing date for submission.

15th March, 2013

MINISTERU GĦAR-RIŻORSI
U L-AFFARIJIET RURALI

Id-Direttorat tal-Kontroll tal-Fisheries jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Marzu, 2013, fid-Direttorat tal-*Procurement* u Provvisti, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. 34/2013. Servizzi ta' *otolith extraction* u *age-reading* mill-kampjuni tal-ħut tal-MEDITS.

Dokumenti relevanti jistgħu jinkisbu, mingħajr ħlas, mill-Uffiċċju tal-*Cash*, Direttorat tal-*Financial Management,* Blokk 'A', Floriana, fil-ġranet tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Direttorat tal-*Procurement* u Provvisti tal-Ministeru għar-Riżorsi u l-Affarijiet Rurali.

Wieħed jista' jara *sample* tad-dokument tal-offerta fil-*website* tal-Ministeru: (http://www.mrra.gov.mt).

Il-15 ta' Marzu, 2013

MINISTRY FOR RESOURCES
AND RURAL AFFAIRS

The Fisheries Control Directorate notifies that:

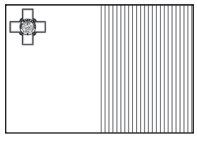
Sealed tenders will be received at the Procurement and Supplies Directorate, Floriana up to 10.00 a.m. on Tuesday, 26th March, 2013, for:-

Advt. No. 34/2013. Services of otolith extraction and age-reading from MEDITS fish samples.

Relevant documents may be obtained, free of charge, from the Cash Office, Financial Management Directorate, Block 'A', Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Procurement and Supplies Directorate of the Ministry for Resources and Rural Affairs.

Sample tender document may be viewed on the Ministry's website: (http://www.mrra.gov.mt).

15th March, 2013



Programm Nazzjonali ta' Ġbir ta' Data
Konfermi mar-Regolamenti tal-Kunsill (KE) 199/2008
Regolament tal-Kummissjoni (KE) 665/2008
U Deċiżjoni tal-Kummissjoni (KE) 93/2010
Malta
2011 - 2013 Proposta tal-Programm Nazzjonali

National Data Collection Programme
In line with Council Regulation (EC) 199/2008
Commission Regulation (EC) 665/2008
And Commission Decision (EC) 93/2010
Malta
2011 – 2013 National Programme Proposal



MINISTERU GĦAR-RIŻORSI
U L-AFFARIJIET RURALI

Id-Direttorat tal-Affarijiet tal-UE jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Marzu, 2013, fid-Direttorat tal-*Procurement* u l-Provvisti, Floriana, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 18/2013. Kwotazzjoni għall-*First Level Control Checks*.

In konnessjoni mal-Proġett Port PVEV – B1-2.29/17 *Demonstrating How to Make Ports More Energy Efficient as Well as Demonstrating the Use of Electric Mobility in Ports and Port Areas*.

Dokumenti rilevanti jistgħu jinkisbu, mingħajr ħlas, mill-*Cash Office,* Direttorat tal-*Financial Management*, Blokk

MINISTRY FOR RESOURCES
AND RURAL AFFAIRS

The EU Affairs Directorate notifies that:-

Sealed quotations will be received at the Procurement and Supplies Directorate, Floriana up to 10.00 a.m. of Friday, 22nd March, 2013, for:-

Quot. No. 18/2013. Quotation for First Level Control Checks.

In connection with Port PVEV Project – B1-2.29/17 Demonstrating How to Make Ports More Energy Efficient as Well as Demonstrating the Use of Electric Mobility in Ports and Port Areas.

Relevant documents may be obtained, free of charge, from the Cash Office, Financial Management Directorate,

'A', Floriana, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mid-Direttorat tal-*Procurement* u l-Provvisti tal-Ministeru għar-Riżorsi u l-Affarijiet Rurali.

Wieħed jista' jara *sample* tad-dokument tal-kwotazzjoni fil-*website* tal-Ministeru: (http://www.mrra.gov.mt).

Il-15 ta' Marzu, 2013

Block 'A', Floriana, on any working day between 8.00 a.m. and noon. Any further information may be obtained from the Procurement and Supplies Directorate of the Ministry for Resources and Rural Affairs.

Sample quotation document may be viewed on the Ministry's website: (http://www.mrra.gov.mt).

15th March, 2013

Italja-Malta - Politika ta' Koeżjoni 2007-2013
Italja-Malta: Bosta opportunitajiet għall-futur
Proġett parzjalment iffinanzjat mill-Unjoni Ewropea
Fond Ewropew għaż-Żvilupp Reġjonali (FEŻR), Italja-Malta 2007-2013 OP
Rata ta' Ko-Finanzjament: 85% Fondi tal-UE; 15% Fondi Nazzjonali
Ninvestu fil-futur tiegħek

Italy-Malta – Cohesion Policy 2007-2013
Italy-Malta: A sea of opportunities for the future
Project part-financed by the European Union
European Regional Development Fund (ERDF), Italy-Malta – 2007-2013 OP
Co-financing rate: 85% EU Funds; 15% National Funds
Investing in Your Future

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Il-Korporazzjoni Enemalta tgħarraf illi:–

Kategorija B - Stmati bejn €12,001 - €120,000 - Jagħlqu Il-Marsa

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-27 ta' Marzu, 2013, fil-kaxxa tal-offerti tal-Enemalta, Il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/3104/2013.	Xogħlijiet ta' tqattigħ ta' trinek f'Tal-Balal Substation, L-Iklin.

Għandu jitħallas dritt ta' €10.00 għal kull dokument ta' din l-offerta.

TD/T/3105/2013.	Xogħlijiet ta' tqattigħ ta' trinek fi Triq l-Iskal, Marsaskala.

Għandu jitħallas dritt ta' €10.00 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-3 ta' April, 2013, fil-kaxxa tal-offerti tal-Enemalta, Il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

TD/T/3108/2013.	Xogħlijiet ta' tqattigħ ta' trinek għal *feeder* ġdid mis-*Substation* ta' Triq Melita għal Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta.

ENEMALTA CORPORATION

The Enemalta Corporation notifies that:–

Category B - Estimated between €12,001 - €120,000 - Closing at Marsa

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 27th March, 2013, for:–

TD/T/3104/2013.	Trenching works at Tal-Balal Substation, Iklin.

A participation fee of €10.00 is being charged for each tender document.

TD/T/3105/2013.	Trenching works at Triq l-Iskal, Marsaskala.

A participation fee of €10.00 is being charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 3rd April, 2013, for:–

TD/T/3108/2013.	Trenching works for new feeder from Triq Melita Substation to Triq ir-Repubblika, Valletta.

Għandu jitħallas dritt ta' €10.00 għal kull dokument ta' din l-offerta.

TD/T/3106/2013.	Xogħlijiet ta' tqattigħ ta' trinek fi Triq l-Inkurunazzjoni, Triq Bajada u Triq Marloċċ, Ħaż-Żabbar.

Għandu jitħallas dritt ta' €10.00 għal kull dokument ta' din l-offerta.

TD/T/3107/2013.	Xogħlijiet ta' tqattigħ ta' trinek fi Triq Ġużè Galea u Sqaq Nru. 4 fi Triq il-Vittorja, Ħal Qormi.

Għandu jitħallas dritt ta' €10.00 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' April, 2013, fil-kaxxa tal-offerti tal-Enemalta, Il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*TD/T/3111/2013.	Xogħlijiet ta' tqattigħ ta' trinek fi Triq Ħal Qormi, Luqa Schinas Substation.

Għandu jitħallas dritt ta' €10.00 għal kull dokument ta' din l-offerta.

*TD/T/3112/2013.	Xogħlijiet ta' tqattigħ ta' trinek fi Triq il-Madliena, Substation.

Għandu jitħallas dritt ta' €10.00 għal kull dokument ta' din l-offerta.

Il-Korporazzjoni Enemalta tavża illi offerti elettroniċi rigward dan l-avviż jintlaqgħu sal-ġurnata u l-ħin indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jiġu sottomessi *online* BISS fuq: (http://www.etenders.gov.mt).

Sad-9.30 a.m. tal-ERBGĦA, is-27 ta Marzu, 2013, għal:

GN/MPS/T/4006/PC2/2012.	Monitoraġġ ta' emissjonijiet fl-arja.

M'hemm l-ebda dritt ta' ħlas għall-parteċipazzjoni.

HO/T/3012/2011.	Provvista ta' *disposable overalls*.
HO/T/44/2010.	Bażi ta' ftehim għall-provvista ta' uniformijiet għall-impjegati tas-sigurtà.

A participation fee of €10.00 is being charged for each tender document.

TD/T/3106/2013.	Trenching works at Triq l-Inkurunazzjoni, Triq Bajada and Triq Marloċċ, Ħaż-Żabbar.

A participation fee of €10.00 is being charged for each tender document.

TD/T/3107/2013.	Trenching works at Triq Ġużè Galea and Sqaq Nru. 4 in Triq il-Vittorja, Ħal Qormi.

A participation fee of €10.00 is being charged for each tender document.

Sealed tenders will be received at Enemalta's Marsa tender box up to 11.00 a.m. of Wednesday, 17th April, 2013, for:–

*TD/T/3111/2013.	Trenching works at Triq Ħal Qormi, Luqa Schinas Substation.

A participation fee of €10.00 is being charged for each tender document.

*TD/T/3112/2013.	Trenching works at Triq il-Madliena, Substation.

A participation fee of €10.00 is being charged for each tender document.

Enemalta Corporation notifies that electronic tenders in respect of the following notice will be received on the date and time indicated below. Tenders are to be submitted online ONLY on: (http://www.etenders.gov.mt).

Up to 9.30 a.m. of WEDNESDAY, 27th March, 2013, for:

GN/MPS/T/4006/PC2/2012.	Air emissions monitoring.

Participation fee is not applicable.

HO/T/3012/2011.	Supply of disposable overalls.
HO/T/44/2010.	Framework agreement for the supply of uniforms for security personnel.

M'hemm l-ebda dritt ta' ħlas għall-parteċipazzjoni.

Sad-9.30 a.m. tal-ERBGĦA, it-3 ta' April, 2013, għal:

TD/T/4015/PC2/2011.	Kiri ta' *tower ladder.*

M'hemm l-ebda dritt ta' ħlas għall-parteċipazzjoni.

Sad-9.30 a.m. tal-ERBGĦA, l-10 ta' April, 2013, għal:

P/T/3005/2012.	Tneħħija u disponiment ta' *fuel sludge* mill-Enemalta Petroleum Division Installations.

M'hemm l-ebda dritt ta' ħlas għall-parteċipazzjoni.

Sad-9.30 a.m. tal-ERBGĦA, it-8 ta' Mejju, 2013, għal:

*HO/T/4020/PC2/2013.	Kuntratt perjodiku għad-disponiment ta' żjut kontaminati b'sustanzi mhux perikoluż i.

Id-dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu biss min fuq l-*Electronic Public Procurement System:* (http://www.etenders.gov.mt). Trid issir reġistrazzjoni sabiex isir użu min dan is-sit: operaturi ekonomiċi Maltin jeħtieġ ikollhom l-*Organisation e-ID* sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit. Iktar informazzjoni tista' tinkiseb mis-Sezzjoni tal-*FAQ* tal-istess sit.

Operaturi ekonomiċi interessati sabiex jipparteċipaw f'dawn is-sejħiet għal offerti huma mħeġġa jieħdu nota tal-*workshops* organizzati mid-Dipartiment tal-Kuntratti. Iktar informazzjoni tinsab fid-dokument tal-offerta.

Kategorija Ċ - Stmati bejn €120,001 - €400,000 (Mingħajr VAT) - Jagħlqu d-Dipartiment tal-Kuntratti - Floriana

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' April, 2013, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Floriana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

GN/MPS/T/4000/PC2/2011.	Ħatra ta' Spettur Indipendenti biex jevalwa l-kwantità u l-kwalità ta' *heavy fuel oil* u *gasoil*.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument ta' din l-offerta.

*Avviżi li qegħdin jidhru għall-ewwel darba

Participation fee is not applicable.

Up to 9.30 a.m. of WEDNESDAY, 3rd April, 2013, for:

TD/T/4015/PC2/2011.	Hire of tower ladder.

Participation fee is not applicable.

Up to 9.30 a.m. of WEDNESDAY, 10th April, 2013, for:

P/T/3005/2012.	Removal and disposal of fuel sludge from Enemalta Petroleum Division Installations.

Participation fee is not applicable.

Up to 9.30 a.m. of WEDNESDAY, 8th May, 2013, for:

*HO/T/4020/PC2/2013.	Period contract for the disposal of waste oils.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System: (http://www.etenders.gov.mt). Registration is required in order to make use of this website: Maltese economic operators need to be in possession of their Organisation e-ID in order to access this website. More information is available from the FAQ Section of the same website.

Economic operators interested in participating in these current calls for tender are urged to take note of the workhops being organised by the Department of Contracts. More information is available in the tender document.

Category C - Estimated between €120,001 - €400,000 (VAT Exclusive) - Closing at Contracts Department - Floriana

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Floriana, up to 10.00 a.m. of Tuesday, 23rd April, 2013, for:–

GN/MPS/T/4000/PC2/2011.	Appointment of Independent Inspector to assess quantity and quality of heavy fuel oil and gasoil.

A participation fee of €50.00 is being charged for each tender document.

*Advertisements appearing for the first time

Il-formoli tal-offerti u d-dokumenti relatati kollha jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini Ċentrali tal-Amministrazzjoni Ġenerali, ix-Xatt tal-Knisja, Il-Marsa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar. Aktar tagħrif jista' jinkiseb billi wieħed jikkuntattja t-Taqsima tal-*Procurement* fuq in-Numru tat-Telefon 2298 0736 jew bl-*email:* (tenderenquiries.emc@enemalta.com.mt).

Min jibgħat offerta għandu jiftakar li l-formoli tal-offerta jistgħu jitniżżlu mill-*Website* tal-Enemalta (www.enemalta.com.mt) wara li jitħallas dritt *on-line* tal-ammont relattiv.

Tagħrif rigward id-deċiżjonijiet meħuda mis-Sotto Kumitat tal-Offerti tal-Kategorija B jista' jinkiseb minn fuq 2298 0660 għal tlett ijiem konsekuttivi wara l-ewwel pubblikazzjoni tagħhom fuq in-*notice-board* tal-Bini tal-Amministrazzjoni tal-Enemalta, Il-Marsa.

Il-15 ta' Marzu, 2013

All forms of tenders and all related documents may be obtained from Enemalta Corporation, Central Administration Building, Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon. Further information may be obtained by contacting the Procurement Section on Telephone No. 2298 0736 or on email address: (tenderenquiries.emc@enemalta.com.mt).

Tenderers are to note that tenders/quotation forms may also be downloaded from Enemalta Website (www.enemalta.com.mt) against payment on-line of the relative fee.

Information regarding decisions taken by Enemalta Tender Sub Committee regarding awards of Category B tenders can be polled on 2298 0660 for three consecutive working days after their first publication on the notice-board at Enemalta Administration Building, Marsa.

15th March, 2013

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TAL-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-2 ta' April, 2013, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, Floriana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/8/2013. Provvediment ta' *vehicle tracking* u *fleet management system*.

Għandu jitħallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja tad-dokument ta' din l-offerta.

Avviż Nru. CT/WSC/T/9/2013. Provvista ta' pajpijiet u fittings tal-i*stainless steel*.

Għandu jitħallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja tad-dokument ta' din l-offerta.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' April, 2013, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, Floriana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/10/2013. Bażi ta' kuntratt (sena waħda) għall-provvista ta' *pre-mixed cold asphalt surface repair (PCASR) material - Malta*.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull kopja tad-dokument ta' din l-offerta.

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. of Tuesday, 2nd April, 2013, for:-

Advt. No. CT/WSC/T/8/2013. Provision of vehicle tracking and fleet management system.

A fee of €60.00 will be charged for this tender document.

Advt. No. CT/WSC/T/9/2013. Supply of stainless steel pipes and fittings.

A fee of €60.00 will be charged for this tender document.

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. of Tuesday, 9th April, 2013, for:-

Advt. No. CT/WSC/T/10/2013. Framework contract (one year) for the supply of pre-mixed cold asphalt surface repair (PCASR) material - Malta.

A fee of €50.00 will be charged for this tender document.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' April, 2013, fid-Dipartiment tal-Kuntratti, Notre Dame Ravelin, Floriana, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CT/WSC/T/11/2013. Disponiment ta' ħama bl-ilma mneħħi (*Roto skips*) mill-Impjant għat-Trattament tal-Ilma tad-Drenaġġ fin-Nofsinhar ta' Malta.

Għandu jitħallas dritt ta' €60.00 għal kull kopja tad-dokument ta' din l-offerta.

Il-formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu biss mill-*website* korporattiv fuq (http://www.wsc.com.mt) minn fejn wieħed jista' jixtri *online* id-dokumenti tal-offerti, jara t-*tender status*, iniżżel *preview documents* u jikseb tagħrif dwar ir-rakkomandazzjonijiet tal-Kumitat tal-Kuntratti biex jingħataw kuntratti pubbliċi. Dawn ir-rakkomandazzjonijiet jinsabu wkoll fuq in-*notice-board* tal-Korporazzjoni fl-Uffiċċju Prinċipali f'Ħal Luqa.

Il-15 ta' Marzu, 2013

Sealed tenders will be received at the Department of Contracts, Notre Dame Ravelin, Floriana, by not later than 10.00 a.m. of Tuesday, 23rd April, 2013, for:-

Advt. No. CT/WSC/T/11/2013. Disposal of de-watered sludge (Roro skips) from the Malta South Wastetreatment Plant.

A fee of €60.00 will be charged for this tender document.

Tender forms may only be procured from the corporate website at (http://www.wsc.com.mt) where one can purchase tender documents online, view tender status, download preview documents and obtain information on Contracts Committee recommendations for the award of public contracts. These recommendations are also given publicity in the WSC's notice-board at Luqa Head Office.

15th March, 2013

KORPORAZZJONI GĦAL SERVIZZI TAL-ILMA

Iċ-*Chief Executive*, Korporazzjoni għal Servizzi tal-Ilma, jgħarraf illi:-

Jintlaqgħu offerti fil-ġurnata u l-ħin indikati hawn taħt. L-offerti għandhom jiġu sottomessi *online* BISS fuq: (http://www.etenders.gov.mt).

Sad-9.30 a.m. it-Tnejn, l-1 ta' April 2013, għal:-

Avviż Nru. WSC/T/12/2013. Provvista u konsenja ta' *FLYGT spare parts*.

Id-dokument tal-offerta hu bla ħlas.

Id-dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu biss min fuq l-*Electronic Procurement System:* (http://www.etenders.gov.mt). Trid issir reġistrazzjoni sabiex isir użu min dan is-sit: operaturi ekonomiċi Maltin jeħtieġ ikollhom l-*Organisation e-ID* sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'din is-sit. Iktar informazzjoni tista' tinkiseb mis-Sezzjoni tal-*FAQ* tal-istess sit.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u reġistrazzjoni ta' l-offerti fil-ħin u d-data msemmija aktar 'il fuq.

Il-15 ta' Marzu, 2013

WATER SERVICES CORPORATION

The Chief Executive, Water Services Corporation, notifies that:-

Tenders will be received on the date and time indicated below. Tenders are to be submitted online ONLY on: (http://www.etenders.gov.mt).

Up to 9.30 a.m. of Monday, 1st April 2013, for:-

Advt. No. WSC/T/12/2013. Supply and delivery of FLYGT spare parts.

No participation fee is applicable.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Procurement System: (http://www.etenders.gov.mt). Registration is required in order to make use of this website: Maltese economic operators need to be in possession of their Organisation e-ID in order to access this website. More information is available from the FAQ Section of the same website.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the time and dates specified above.

15th March, 2013

ARMS LTD

ARMS Ltd jgħarraf illi:-

Sas-1.00 p.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' April, 2013 jintlaqgħu offerti magħluqin f'ARMS Ltd., Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, għal:-

*Avviż Nru. ARMS/T/1/2013. Provvista ta' għamara tal-uffiċċju u siġġijiet għal ARMS Ltd.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Formoli tal-offerta jistgħu jinkisbu mill-Cash Office tal-ARMS Ltd., Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda jew *online* fuq: (www.smartutilities.com.mt/about us/procurement) fil-paġna tal-offerti.

Il-15 ta' Marzu, 2013

ARMS LTD

ARMS Ltd notifies that:-

Sealed tenders will be received at ARMS Ltd., Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda, by not later than 1.00 p.m. of Friday, 12th April, 2013, for:-

*Advt. No. ARMS/T/1/2013. Supply of office furniture and chairs for Arms Ltd.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tender may be obtained from the Cash Office, ARMS Ltd., Gattard House, Triq Nazzjonali, Blata l-Bajda or on-line on: (www.smartutilities.com.mt/about us/procurement) within the respective tender's page.

15th March, 2013

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Marzu, 2013, fl-Uffiċċju tal-Offerti, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 7/13. Provvista ta' *self priming fire pump*.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' April, 2013, fl-Uffiċċju tal-Offerti, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

*AFM Avviż Nru. 9/13. Servizzi ta' konsulenza ta' *marine engineer* għall-Iskwadra Marittima - Forzi Armati ta' Malta.

*Avviż li qed jidher għall-ewwel darba

Il-formoli tal-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Finanzi, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

Il-15 ta' Marzu, 2013

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Tenders Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 26th March, 2013, for:–

AFM Advt. No. 7/13. Supply of a self priming fire pump.

Sealed tenders will be received by the Tenders Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 16th April, 2013, for:–

*AFM Advt. No. 9/13. Consultancy services by a marine engineer to the Maritime Squadron - Armed Forces of Malta.

*Advertisement appearing for the first time

Forms of tenders and further information may be obtained from the Tenders Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

15th March, 2013

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-21 ta' Marzu, 2013, fl-Uffiċċju tal-Offerti, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 6/13. Provvista ta' *fibre optic cable* li jinkludi *termination*, *testing* u *networking hardware*.

Il-formoli tal-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Offerti, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

Il-15 ta' Marzu, 2013

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Tenders Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, up to 10.00 a.m. on Thursday, 21st March, 2013, for:–

AFM Advt. No. 6/13. Supply of fibre optic cable including termination, testing and networking hardware.

Forms of tenders and further information may be obtained from the Tenders Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

15th March, 2013

Dan il-Proġett huwa parzjalment iffinanzjat mill-Unjoni Ewropea
taħt il-Fondi għall-Fruntieri Esterni 2011 (FFE)
Rata ta' ko-finanzjament: 75% Fondi mill-Unjoni Ewropea, 25% Fondi Nazzjonali

This Project is part-financed by the European Union
under the External Borders Funds 2011 (EBF)
Co-financing Rate: 75% European Union Funds, 25% National Funds

FORZI ARMATI TA' MALTA

Il-Kmandant, Forzi Armati ta' Malta, jgħarraf illi:–

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, il-21 ta' Marzu, 2013, fl-Uffiċċju tal-Offerti, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:–

AFM Avviż Nru. 8/13. Servizzi ta' konsulenza għal disinn ta' *fuel and fire fighting installation* fil-Bażi Marittima tal-Forzi Armati ta' Malta.

Il-formoli tal-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Offerti, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn is-7.00 a.m. u l-4.00 p.m.

Il-15 ta' Marzu, 2013

ARMED FORCES OF MALTA

The Commander, Armed Forces of Malta, notifies that:–

Sealed tenders will be received by the Tenders Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, up to 10.00 a.m. on Thursday, 21st March, 2013, for:–

AFM Advt. No. 8/13. Consultancy services for the design of a fuel and fire fighting installation at the Maritime Base of the Armed Forces of Malta.

Forms of tenders and further information may be obtained from the Tenders Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Ħal Luqa, during any working day between 7.00 a.m and 4.00 p.m.

15th March, 2013

Dan il-Proġett huwa parzjalment iffinanzjat mill-Unjoni Ewropea
taħt il-Fondi għall-Fruntieri Esterni 2011 (Azzjonijiet Speċifiċi 2012)
Rata ta' ko-finanzjament ta' 70% tal-proġett:
80% Fondi mill-Unjoni Ewropea, 20% Fondi Nazzjonali

This Project is part-financed by the European Union
under the External Borders Funds 2011 (Specific Actions 2012)
Co-financing Rate of 70% of the project:
80% European Union Funds, 20% National Funds

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-*Chief Executive Officer,* l-Awtorità tad-Djar, jgħarraf illi:-

Offerti magħluqin għall-Avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa tal-offerti tal-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Marzu, 2013, għal:-

Avviż Nru. 45/2013. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 10, Livell 2, taħt l-Argotti Housing Project, Floriana, Triq l-Iljun. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €22,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 46/2013. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 12, Livell 1, taħt l-Argotti Housing Project, Floriana, Triq l-Iljun. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €11,181.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 47/2013. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 15, Livell 1, taħt l-Argotti Housing Project, Floriana, Triq l-Iljun. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €11,181.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 48/2013. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 16, Livell 1, taħt l-Argotti Housing Project, Floriana, Triq l-Iljun. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €11,181.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 49/2013. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 17, Livell 1, taħt l-Argotti Housing Project, Floriana, Triq l-Iljun. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €32,100.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 50/2013. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 19, Livell 1, taħt l-Argotti Housing Project, Floriana, Triq l-Iljun. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €23,100.00 ma jiġux ikkunsidrati.

HOUSING AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Housing Authority, notifies that:-

Sealed tenders in respect of the following adverts have to be deposited in the tender box at the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana by 10.00 a.m. of Friday, 22nd March, 2013, for:-

Advt. No. 45/2013. Sale tale quale of Garage No. 10, Level 2 underlying Floriana Argotti Housing Project, Triq l-Iljun, Floriana. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €22,200.00 will not be considered.

Advt. No. 46/2013. Sale tale quale of Garage No. 12, Level 1 underlying Floriana Argotti Housing Project, Triq l-Iljun, Floriana. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €11,181.00 will not be considered.

Advt. No. 47/2013. Sale tale quale of Garage No. 15, Level 1 underlying Floriana Argotti Housing Project, Triq l-Iljun, Floriana. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €11,181.00 will not be considered.

Advt. No. 48/2013. Sale tale quale of Garage No. 16, Level 1 underlying Floriana Argotti Housing Project, Triq l-Iljun, Floriana. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €11,181.00 will not be considered.

Advt. No. 49/2013. Sale tale quale of Garage No. 17, Level 1 underlying Floriana Argotti Housing Project, Triq l-Iljun, Floriana. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €32,100.00 will not be considered.

Advt. No. 50/2013. Sale tale quale of Garage No. 19, Level 1 underlying Floriana Argotti Housing Project, Triq l-Iljun, Floriana. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €23,100.00 will not be considered.

Avviż Nru. 51/2013. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 20, Livell 1, taħt l-Argotti Housing Project, Floriana, Triq l-Iljun. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €20,500.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 52/2013. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 21, Livell 1, taħt l-Argotti Housing Project, Floriana, Triq l-Iljun. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €11,181.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 53/2013. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 22, Livell 1, taħt l-Argotti Housing Project, Floriana, Triq l-Iljun. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €15,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 54/2013. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 23, Livell 1, taħt l-Argotti Housing Project, Floriana, Triq l-Iljun. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €14,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 55/2013. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 24, Livell 1, taħt l-Argotti Housing Project, Floriana, Triq l-Iljun. Dan it-trasferiment huwa soġġett għall-kera ta' €2.33 fis-sena skont il-kundizzjonijiet imniżżlin f'dokument anness immarkat ittra 'A'. Dan il-bejgħ huwa soġġett għas-servitujiet a favur tal-appartamenti/*maisonettes* sovrapposti skont il-liġi. Offerti taħt €20,700.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 56/2013. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 7, taħt Binja Ħal Ġinwi, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offerti taħt €27,000.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 57/2013. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 8, taħt Binja Ħal Ġinwi, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offerti taħt €20,000.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 58/2013. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 13, taħt Ħal Ġinwi, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offerti taħt €13,400.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 59/2013. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 15, taħt Binja Ħal Ġinwi, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offerti taħt €13,000.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Advt. No. 51/2013. Sale tale quale of Garage No. 20, Level 1 underlying Floriana Argotti Housing Project, Triq l-Iljun, Floriana. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €20,500.00 will not be considered.

Advt. No. 52/2013. Sale tale quale of Garage No. 21, Level 1 underlying Floriana Argotti Housing Project, Triq l-Iljun, Floriana. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €11,181.00 will not be considered.

Advt. No. 53/2013. Sale tale quale of Garage No. 22, Level 1 underlying Floriana Argotti Housing Project, Triq l-Iljun, Floriana. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €15,200.00 will not be considered.

Advt. No. 54/2013. Sale tale quale of Garage No. 23, Level 1 underlying Floriana Argotti Housing Project, Triq l-Iljun, Floriana. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €14,200.00 will not be considered.

Advt. No. 55/2013. Sale tale quale of Garage No. 24, Level 1 underlying Floriana Argotti Housing Project, Triq l-Iljun, Floriana. This transfer is subject to the rent of €2.33 per annum as per conditions laid down with the attached tender document, which is marked with letter 'A'. Sale is subject to all servitudes for overlying maisonettes/flats as provided by law. Offers below €20,700.00 will not be considered.

Advt. No. 56/2013. Sale tale quale of Garage No. 7, underlying Binja Ħal Ġinwi, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offers below €27,000.00 will not be considered.

Advt. No. 57/2013. Sale tale quale of Garage No. 8, underlying Binja Ħal Ġinwi, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offers below €20,000.00 will not be considered.

Advt. No. 58/2013. Sale tale quale of Garage No. 13, underlying Binja Ħal Ġinwi, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offers below €13,400.00 will not be considered.

Advt. No. 59/2013. Sale tale quale of Garage No. 15, underlying Binja Ħal Ġinwi, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offers below €13,000.00 will not be considered.

Avviż Nru. 60/2013. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 19, taħt Binja Ħal Ġinwi, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offerti taħt €19,900.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Avviż Nru. 61/2013. Bejgħ *tale quale* ta' Garaxx Nru. 29, taħt Binja Ħal Ġinwi, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offerti taħt €13,200.00 ma jiġux ikkunsidrati.

Għandu jitħallas dritt ta' €10 għal kull kopja tad-dokument ta' kull offerta f'din il-lista.

Formoli tal-offerti jistgħu jinkisbu mill-Awtorità tad-Djar, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, matul il-ħinijiet tal-uffiċċju.

Il-15 ta' Marzu, 2013

Advt. No. 60/2013. Sale tale quale of Garage No. 19, underlying BinjaĦal Ġinwi, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offers below €19,900.00 will not be considered.

Advt. No. 61/2013. Sale tale quale of Garage No. 29, underlying Binja Ħal Ġinwi, Marsaxlokk, Triq Axtart. Offers below €13,200.00 will not be considered.

A fee of €10 should be paid for each copy of every tender document in the list.

Tender forms may be obtained from the Housing Authority, 22, Triq Pietro Floriani, Floriana, during office hours.

15th March, 2013

WASTESERV MALTA LTD

Iċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Marzu, 2013, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji taċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, Ċentru Eko, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613, għal:-

Avviż Nru. WSM/017/2013. Kuntratt perjodiku għall-provvista ta' *LPG* għall-Faċilità għat-Trattament tal-Gass tal-Qortin f'Għawdex.

Id-dokument għal din l-offerta jinkiseb mingħajr ħlas.

Avviż Nru. WSM/018/2013. Kuntratt perjodiku għall-manutenzjoni u żamma ta' *green areas* fil-Faċilità għat-Trattament tal-Iskart f'Sant'Antnin, Marsaskala billi jintużaw prodotti u servizzi li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent.

Għandu jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/019/2013. Kuntratt perjodiku għall-immaniġġar ta' żejt maħruq b'mod li ma jagħmilx ħsara lill-ambjent minn siti immaniġġati minn WasteServ Malta Ltd.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Marzu, 2013, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin fl-uffiċċji taċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, Ċentru Eko, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613, għal:-

Kwot. Nru. WSMQ/028/2013. Provvista, konsenja u installazzjoni ta' *forklift battery* inkluż *charger.*

WASTESERV MALTA LTD

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed tenders will be received at the offices of the Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, Eko Centre, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613 till noon of Friday, 22nd March, 2013, for:-

Advt. No. WSM/017/2013. Period contract for the procurement of LPG for the Qortin Gas Treatment Facility in Gozo.

Participation fee for this tender is free of charge.

Advt. No. WSM/018/2013. Period contract for the maintenance and upkeep of green areas at Sant'Antnin Waste Treatment Facility, Marsaskala by using environmentally friendly products and services.

A fee of €20.00 has to be paid for each tender document.

Advt. No. WSM/019/2013. Period contract for the management of waste oil in an environmentally friendly manner from sites managed by WasteServ Malta Ltd.

A fee of €50.00 has to be paid for each tender document.

Sealed quotations will be received at the offices of the Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, Eko Centre, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613 up to noon of Friday, 22nd March, 2013, for:-

Quot. No. WSMQ/028/2013. Supply, delivery and installation of a forklift battery including charger.

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ħamis, it-28 ta' Marzu, 2013, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin fl-uffiċċji taċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, Ċentru Eko, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613, għal:-

*Kwot. Nru. WSMQ/032/2013. Servizz ta' *panel beating* fuq Land Rover Defender.

*Kwot. Nru. WSMQ/033/2013. Kiri ta' żewġ (2) *eight wheeler tipper trucks,* bis-sewwieqa biex jintużaw fil-Kumpless Ambjentali tal-Magħtab.

Id-dokumenti għal dawn il-kwotazzjonijiet jinkisbu mingħajr ħlas.

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, it-2 ta' April, 2013, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji taċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, Ċentru Eko, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613, għal:-

Avviż Nru. WSM/016/2013. Kuntratt perjodiku għal żewġ (2) *near Infra Red sorting systems;* wieħed (1) fl-Impjant għat-Trattament Mekkaniku u ieħor fil-*Material Recovery Facility,* li jitħaddmu fil-Faċilità tat-Trattament tal-Iskart f'Sant'Antnin.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Id-data tal-għeluq ta' din l-offerta ġiet estiża minn nhar it-Tlieta, it-12 ta' Marzu, 2013.

Avviż Nru. WSM/020/2013. Kuntratt perjodiku għall-*rodent control programme* u servizzi ta' *pest control*.

Għandu jitħallas dritt ta' €20.00 għal kull dokument tal-offerta.

Avviż Nru. WSM/023/2013. Kuntratt perjodiku għall-konsolidament ta' Studju dwar Monitoraġġ ta' Ħsejjes fil-*landfills* ta' skart mhux perikoluż f'Tal-Għallis u Ta' Żwejra.

Id-dokument għal din l-offerta jinkiseb mingħajr ħlas.

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, il-5 ta' April, 2013, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji taċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, Ċentru Eko, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613, għal:-

*Avviż Nru. WSM/026/2013. Kuntratt perjodiku biex *tyres* użati u *tyre bladders* jiġu kkonsenjati, jintiżnu, jintrabtu f'*bales* u jinħażnu.

Għandu jitħallas dritt ta' €50.00 għal kull dokument tal-offerta.

Sealed quotations will be received at the offices of the Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, Eko Centre, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613 up to noon of Thursday, 28th March, 2013, for:-

*Quot. No. WSMQ/032/2013. Panel beating service on Land Rover Defender.

*Quot. No. WSMQ/033/2013. Hire of two (2) eight wheeler tipper trucks, with drivers to be used at the Magħtab Environmental Complex.

Participation fee for these quotations is free of charge.

Sealed tenders will be received at the offices of the Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, Eko Centre, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613 till noon of Tuesday, 2nd April, 2013, for:-

Advt. No. WSM/016/2013. Period contract for two (2) near Infra Red sorting systems; one (1) at the Mechanical Treatment Plant and one (1) at the Material Recovery Facility, operating at the Sant' Antnin Waste Treatment Facility.

A fee of €50.00 has to be paid for each tender document.

The closing date of this tender has been extended from Tuesday, 12th March, 2013.

Advt. No. WSM/020/2013. Period contract for a rodent control programme and pest control services.

A fee of €20.00 has to be paid for each tender document.

Advt. No. WSM/023/2013. Period contract for the consolidation of a Noise Monitoring Study at the Għallis and Ta' Żwejra non-hazardous waste landfills.

Participation fee for this tender is free of charge.

Sealed tenders will be received at the offices of the Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, Eko Centre, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613 till noon of Friday, 5th April, 2013, for:-

*Advt. No. WSM/026/2013. Period contract for the receiving, weighing, baling and storing of used tyres and tyre bladders.

A fee of €50.00 has to be paid for each tender document.

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, id-9 ta' April, 2013, jintlaqgħu offerti magħluqin fl-uffiċċji taċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, Ċentru Eko, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613, għal:-

Avviż Nru. WSM/024/2013. Kuntratt perjodiku għal ġestjoni ta' Skart imħallat ta' Tagħmir tal-Elettriku u Elettroniku (WEEE) b'mod li ma tagħmilx ħsara lill-ambjent minn siti mmexxija minn WasteServ Malta Ltd.

Id-dokument għal din l-offerta jinkiseb mingħajr ħlas.

*Avviż/kwotazzjoni li qed jidhru għall-ewwel darba

Il-formoli tal-offerti/kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċju msemmi f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u t-3.00 p.m.

Is-sottomissjoni tal-offerti/kwotazzjonijiet hija mingħajr ħlas. Aktar tagħrif jista' jinkiseb minn fuq il-*website:* (www.wasteservmalta.com) jew wieħed jista' jikkuntattja (contracts@wasteservmalta.com) jew fuq in-numru tat-telefon 2385 8239. Huwa fl-interess ta' min japplika li jiċċekkja l-*website* tal-WasteServ għal aġġornamenti minn żmien għal żmien.

Il-15 ta' Marzu, 2013

WASTESERV MALTA LTD

Iċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, jgħarraf illi:–

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Marzu 2013, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin fl-uffiċċji taċ-*Chief Executive Officer*, WasteServ Malta Ltd, Ċentru Eko, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613, għal:-

Kwot. Nru. WSMQ/029/2013. Provvista ta' *brochures, stickers* u *permanent plaques*.

Kwot. Nru. WSMQ/030/2013. Kiri ta' tagħmir u għamara biex jintużaw fl-okkażjoni ta' tnedija ta' Civic Amenity Site.

Il-formoli tal-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu flimkien ma' aktar tagħrif meħtieġ mill-uffiċċju msemmi f'kull ġurnata tax-xogħol bejn id-9.00 a.m. u t-3.00 p.m.

Is-sottomissjoni tal-kwotazzjonijiet hija mingħajr ħlas. Aktar tagħrif jista' jinkiseb minn fuq il-*website: (*www.wasteservmalta.com) jew wieħed jista' jikkuntattja (contracts@

Sealed tenders will be received at the offices of the Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, Eko Centre, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613 till noon of Tuesday, 9th April, 2013, for:-

Advt. No. WSM/024/2013. Period contract for the management of Mixed Waste Electric and Electronic Equipment (WEEE) in an environmentally friendly manner from sites managed by WasteServ Malta Ltd.

Participation fee for this tender is free of charge.

*Advertisement/quotations appearing for the first time

Tender/quotation forms may be obtained together with any further information required from the mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and 3.00 p.m.

Submission of tenders/quotations is free of charge. Further information can be obtained from the website: (www.wasteservmalta.com) or (contracts@wasteservmalta.com) or on telephone number 2385 8239. It is in the bidders' interest to periodically check the WasteServ website for any updates.

15th March, 2013

WASTESERV MALTA LTD

The Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, notifies that:–

Sealed quotations will be received at the offices of the Chief Executive Officer, WasteServ Malta Ltd, Eko Centre, Triq Latmija, Marsaskala MSK 4613 up to noon of Friday, 22nd March, 2013, for:–

Quot. No. WSMQ/029/2013. Provision of brochures, stickers and permanent plaques.

Quot. No. WSMQ/030/2013. Rental of equipment and furniture to be used during a Civic Amenity Site launch event.

Quotation forms may be obtained together with any further information required from the mentioned office on any working day between 9.00 a.m. and 3.00 p.m.

Submission of quotations is free of charge. Further information can be obtained from the website: (www.wasteservmalta.com) or (contracts@wasteservmalta.com) or

wasteservmalta.com) jew fuq in-numru tat-telefon 2385 8239. Huwa fl-interess ta' min japplika li jiċċekkja l-*website* tal-WasteServ għal aġġornamenti minn żmien għal żmien.

Il-15 ta' Marzu, 2013

on telephone number 2385 8239. It is in the bidders' interest to periodically check the WasteServ website for any updates.

15th March, 2013

Programm Operattiv I – Politika ta' Koeżjoni 2007-2013
Ninvestu fil-Kompetittività għal Kwalità ta' Ħajja Aħjar
Dan il-kuntratt huwa parzjalment iffinanzjat mill-Unjoni Ewropea
Fond ta' Koeżjoni
Rata ta' kofinanzjament: 85% Fondi UE; 15% Fondi Nazzjonali
Ninvestu fil-futur tiegħek

Operational Programme I – Cohesion Policy 2007-2013
Investing in Competitiveness for a Better Quality of Life
This Contract is part-financed by the European Union
Cohesion Fund
Co-Financing rate: 85% EU Funds; 15% National Funds
Investing in your future

HERITAGE MALTA

Iċ-*Chief Executive Officer* ta' Heritage Malta jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, it-18 ta' Marzu, 2013 f'Heritage Malta, Bini tal-ex-Sptar Navali, Triq il-Marina, Bighi, Il-Kalkara, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. HM23/01/2013. Xogħlijiet ta' tlestija esterni fil-bitħa interna fl-*Annex* tal-Mużew Nazzjonali tal-Arti, Casa Scaglia,Triq Mikiel Anton Vassalli, Il-Belt Valletta.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu billi tintbagħat *email* lil: (tenders.heritagemalta@gov.mt).

Il-15 ta' Marzu, 2013

HERITAGE MALTA

The Chief Executive Officer, Heritage Malta, notifies that:-

Sealed quotations will be received at Heritage Malta, ex Royal Naval Hospital, Triq il-Marina, Bighi, Kalkara, up to noon of Monday, 18th March, 2013, for:-

Quot. No. HM23/01/2013. External finishing works at the Internal Yard within the National Museum of Fine Arts Annex, Casa Scaglia, Triq Mikiel Anton Vassalli, Valletta.

Quotation forms or/and other information may be obtained by sending a request to the following email address: (tenders.heritagemalta@gov.mt).

15th March, 2013

HERITAGE MALTA

Iċ-*Chief Executive Officer* ta' Heritage Malta jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Ġimgħa, it-22 ta' Marzu, 2013 f'Heritage Malta, Bini tal-ex-Sptar Navali, Triq il-Marina, Bighi, Il-Kalkara, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. HM28/05/2012. Espressjoni ta' interess għall-operat ta' ħwienet fil-mużewijiet u siti ta' Heritage Malta (ħruġ mill-ġdid).

Il-formoli tal-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu billi tintbagħat *email* lil: (info@heritagemalta.org).

Il-15 ta' Marzu, 2013

HERITAGE MALTA

The Chief Executive Officer, Heritage Malta, notifies that:-

Sealed tenders will be received at Heritage Malta, ex Royal Naval Hospital, Triq il-Marina, Bighi, Kalkara, up to noon of Friday, 22nd March, 2013, for:-

Advt. No. HM28/05/2012. Expression of interest in respect of the operation of shops at Heritage Malta Museums and Sites (re-issuance).

Tender forms or/and other information may be obtained by sending a request to the following email address: (info@heritagemalta.org).

15th March, 2013

L-AWTORITÀ MALTIJA TAT-TURIŻMU

Ċerimonja ta' Tifkira tal-Għotja tal-George Cross
14 u 15 ta' April, 2013

Talba għal Kwotazzjonijiet rigward Video Equipment u t-Tħaddim tiegħu fi Pjazza San Ġorġ, Il-Belt Valletta

L-Awtorità Maltija tat-Turiżmu se torganizza l-għoti tal-George Cross nhar il-Ħadd, 15 ta' April, fi Pjazza San Ġorġ, mis-7.00 p.m. sad-9.00 p.m. u għal-lejl ta' *rehearsal* is-Sibt, 13 ta' April, 2013.

Għalhekk jintlaqgħu kwotazzjonijiet għas-servizz u tħaddim ta' tliet *video projectors* li huma meħtieġa fiż-żewġ lejliet imsemmija.

Aktar dettalji dwar din l-okkażjoni jinkisbu mingħand is-Sur Martin Morana, Events Manager fl-MTA, permezz ta' email lil: (martin.morana@visitmalta.com) jew fuq in-numru tat-telefon: 2291 5136.

Il-kwotazzjonijiet għandhom jaslu fl-uffiċċju tal-Awtorità Maltija tat-Turiżmu f'envelop magħluq mhux aktar tard mill-10.00 a.m. tal-Ħamis, il-21 ta' Marzu, 2013. L-envelop għandu jkun indirizzat lis-Sur Patrick Attard, *Procurement Manager*, f'229, Auberge d'Italie, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta. L-envlop għandu jintefa' fil-kaxxa tal-offerti li tinsab fit-Tieni sular fl-istess post.

Din il-kwotazzjoni qed tħassar dik ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tat-12 ta' Marzu, 2013 f'paġna 5411.

Il-15 ta' Marzu, 2013

MALTA TOURISM AUTHORITY

George Cross Commemoration Ceremony
April 14th and 15th April, 2013

Request for Quote regarding Video Equipment and Operation St George's Square, Valletta

The Malta Tourism Authority will be holding a commemoration of the bestowment of the George Cross on Sunday, April 15 at St George's Square from 7.00 p.m. to 9.00 p.m. and for rehearsal night on Saturday, 13th April, 2013.

Therefore quotations will be received for the service in the provision and operation of three video projectors that will be required for the two evenings.

Details of the enquiries can be obtained from Mr Martin Morana, Events Manager on: 2291 5136 or by email: (martin.morana@visitmalta.com).

Quotations should reach the office of the Malta Tourism Authority in a sealed envelope by not later than 10.00 a.m. of Thursday, 21st March, 2013. The envelope should be addressed to Mr Patrick Attard, Procurement Manager, at 229, Auberge D'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta and deposited inside Tender Box which is located on Second Floor of the same premises.

This quotation replaces the one published in the Government Gazette dated 12th March, 2013 on page 5411.

15th March, 2013

AWTORITÀ MALTIJA GĦAT-TURIŻMU

Sejħa għal Kwotazzjonijiet

L-Awtorità Maltija għat-Turiżmu tgħarraf illi tilqa' kwotazzjonijiet minn partijiet interessati għal tfassil ta' dokument għax-xiri u installazzjoni ta' sistema tal-*air-conditioning* għall-uffiċċji tal-Awtorità Maltija għat-Turiżmu fil-Berġa tal-Italja, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta.

Kwotazzjonijiet magħluqin - bit-titlu tal-proġett stampat/miktub b'mod ċar fuq in-naħa ta' barra tal-envelop - għandhom jingħataw bl-idejn fl-uffiċċji tal-Awtorità fil-Berġa tal-Italja, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta u jiġu depożitati fil-kaxxa tal-offerti fl-ewwel sular sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. tat-Tlieta, is-26 ta' Marzu, 2013.

Tista' tintbagħat *brief* lill-offerenti prospettivi fuq talba lis-Sur Patrick Attard fuq *email:* (patrick.attard@visitmalta.com).

L-Awtorità tagħti l-proġett lill-irħas offerent konformi mal-kundizzjonijiet.

Il-15 ta' Marzu, 2013

MALTA TOURISM AUTHORITY

Call for Quotations

The Malta Tourism Authority will accept quotations from interested parties for the drawing up of a document for the purchase and installation of an air-conditioning system for the Malta Tourism Authority offices at Auberge d'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta.

Sealed quotations – with the project title clearly printed/written on the outside of the envelope - are to be hand delivered to the Authority's offices at Auberge d'Italie, Triq il-Merkanti, Valletta and deposited in the tender box at the first floor by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 26th March, 2013.

A brief can be sent to prospective bidders upon a request made to Mr Patrick Attard on email: (patrick.attard@visitmalta.com).

The Authority will award the project to the cheapest compliant bidder.

15th March, 2013

MALTA INTELLIGENT ENERGY MANAGEMENT AGENCY

Sejħa għal Kwotazzjonijiet

Il-Malta Intelligent Energy Management Agency (MIEMA) tgħarraf illi tilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:

TG001/2013. Provvista u installazzjoni ta' *solar water heaters* għall-proġett ELIH-Med.

TG002/2013. Provvista u installazzjoni ta' insulazzjoni termika għas-soqfa għall-proġett ELIH-Med.

MIEMA iżżomm id-dritt li tirrifjuta anke l-aktar kwotazzjoni vantaġġuża.

Min hu interessat huwa mitlub jirreġistra billi jibgħat *e-mail* fl-indirizz ta' hawn taħt u jikkwota r-Referenzi TG001/2013 u TG002/2013. Jintbagħtu aktar speċifikazzjonijiet u dettalji bl-*e-mail* lil kull min jirreġistra.

Kuntatt: Tel: 2722 4408, E-mail: (brian.warrington@miema.org).

Il-kwotazzjonijiet jintlaqgħu sa nofsinhar tal-Ħamis, 28 ta' Marzu, 2013.

Il-15 ta' Marzu, 2013

MALTA INTELLIGENT ENERGY MANAGEMENT AGENCY

Call for Quotations

Malta Intelligent Energy Management Agency (MIEMA) notifies that sealed quotations will be received for:

TG001/2013. Provision and installation of solar water heaters in connection with ELIH-Med Project.

TG002/2013. Provision and installation of roof thermal insulation in connection with ELIH-Med Project.

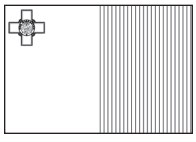
MIEMA reserves the right to refuse even the most advantageous quotation.

Interested parties are requested to register by sending an e-mail to the address below, quoting References TG001/2013 and TG002/2013. Further details and specifications will be sent by e-mail to all registrants.

Contact Info: Tel: 2722 4408, E-mail: (brian.warrington@miema.org).

Quotations will be accepted up to noon of Thursday, 28th March 2013.

15th March, 2013



Programm Operattiv MED – Politika ta' Koeżjoni 2007-2013
L-Ewropa fil-Mediterranean
Dan il-proġett huwa parzjalment iffinanzjat mill-Unjoni Ewropea
Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR)
Rata ta' ko-finanzjament: 85% Fondi UE; 15% Fondi Nazzjonali
Ninvestu fil-Futur Tiegħek



MED Operational Programme – Cohesion Policy 2007-2013
Europe in the Mediterranean
This project is part-financed by the European Union
European Regional Development Fund (ERDF)
Co-financing rate: 85% EU Funds; 15% National Funds
Investing in your future

L-UNIVERSITÀ TA' MALTA

Ir-Rettur jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-3 ta' April, 2013, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 116/08/13. Provvediment ta' servizzi ta' tfassil ta' *website* għall-Proġett BioDiValue, fl-Università ta' Malta.

UNIVERSITY OF MALTA

The Rector notifies that:-

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 3rd April, 2013, for:-

Quot. No. 116/08/13. Provision of website design services for the BioDiValue Project, at the University of Malta.

Din is-sejħa għal kwotazzjonijiet magħluqin qed tinħareġ skont il-Programm ta' Kooperazzjoni bejn il-Fruntieri Italja-Malta 2007-2013 u hija parzjalment iffinanzjata mill-Unjoni Ewropea taħt il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (2007-2013).

Id-*dossier* għal din il-kwotazzjoni huma mingħajr ħlas.

Il-kwotazzjonijiet għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mid-Direttorat tal-*Procurement,* l-Università ta' Malta, L-Imsida, (Kamra 322, Bini tal-Amministrazzjoni) f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

L-offerenti prospettivi għandhom jinnotaw li din il-kwotazzjoni tista' titniżżel minn: (https://www.um.edu.mt/procurement/service/quotations) billi jikkwotaw in-numru tar-referenza tal-kwotazzjoni speċifika.

Il-pubbliku jista' jattendi matul il-ftuħ u l-iskedar tal-kwotazzjonijiet nhar l-Erbgħa, it-3 ta' April, 2013, fl-10.15 a.m. f'Kamra 300A, Bini tal-Amministrazzjoni, l-Università ta' Malta.

Il-15 ta' Marzu, 2013

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Iċ-*Chief Executive Officer,* Taqsima tal-*Procurement* u Provvisti, Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità, Gwardamanġa, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-22 ta' Marzu, 2013, fil-Kaxxa l-Ħadra fir-*reception area* tas-Central Procurement and Supplies Unit, Gwardamanġa, L-Imsida, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. PFI Nru. 375. *Flucoloxacillin Oral Solution*.

Kwot. PFI Nru. 376. *Raltegravir 400mg tablets*.

Kwot. PFI Nru. 377. *Protective powder for use around ostomies*.

Kwot. PFI Nru. 378. *Deep cleansing cream for external use (SCRUB)*.

Kwot. PFI Nru. 379. *Antibotulism serum A, B and E injs*.

Kwot. PFI Nru. 380. *Needle for ovarian drill*.

Kwot. PFI Nru. 381. *Temporary cardiac pace maker leads (dual)*.

Kwot. PFI Nru. 382. *Anti-Embolism Stockings Thigh length with belt - large*.

Kwot. PFI Nru. 383. *Anti-Embolism Stockings Thigh length with belt - extra large*.

Kwot. PFI Nru. 384. *Fluorescein Sodium Salt GPR CAS No. 518-47-8*.

Kwot. PFI Nru. 385. *Black Braided Silk G0*.

Kwot. PFI Nru. 386. *Monofilament undyed sutures*.

This call for sealed quotations is being issued under the Italia-Malta Cross-Border Cooperation 2007-2013 and is part-financed by the European Union under the European Regional Development Fund (2007-2003).

The quotation dossier is free of charge.

Quotations should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Procurement Directorate, University of Malta, Msida, (Room 322, Administration Building) on any working day between 8.30 a.m. and noon.

Prospective bidders are to note that this quotation can be downloaded from: (https://www.um.edu.mt/procurement/service/quotations) by quoting this specific quotation reference number.

The public may attend during the opening and scheduling of the quotations at 10.15 a.m. on Wednesday, 3rd April, 2013, at Room 300A, Administration Block, University of Malta.

15th March, 2013

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Chief Executive Officer, Procurement and Supplies Unit, Ministry for Health, the Elderly and Community Care, Gwardamanġa, notifies that:-

Sealed quotations are to be dropped in the Green Box at the reception area of the Central Procurement and Supplies Unit, Gwardamanġa, Msida, Malta, by 10.00 a.m. of Friday, 22nd March, 2013, for:-

Quot. PFI No. 375. Flucoloxacillin Oral Solution.

Quot. PFI No. 376. Raltegravir 400mg tablets.

Quot. PFI No. 377. Protective powder for use around ostomies.

Quot. PFI No. 378. Deep cleansing cream for external use (SCRUB).

Quot. PFI No. 379. Antibotulism serum A, B and E injs.

Quot. PFI No. 380. Needle for ovarian drill.

Quot. PFI No. 381. Temporary cardiac pace maker leads (dual).

Quot. PFI No. 382. Anti-Embolism Stockings Thigh length with belt - large.

Quot. PFI No. 383. Anti-Embolism Stockings Thigh length with belt - extra large.

Quot. PFI No. 384. Fluorescein Sodium Salt GPR CAS No. 518-47-8.

Quot. PFI No. 385. Black Braided Silk G0.

Quot. PFI No. 386. Monofilament undyed sutures.

Kwot. PFI Nru. 387. *Drytec Techneium Generator Elution Vial Kits*.

Kwot. PFI Nru. 388. *Barium Sulphate Enema for use in Barium Enemas*.

Kwot. PFI Nru. 389. *Paediatric uretheric stents 3Fr.*

Kwot. PFI Nru. 390. *Polypropylene 3/0 cutting 19mm*.

Kwot. PFI Nru. 391. *Hydrophyllic coated microcatheter.*

Kwot. PFI Nru. 392. *Dobutamine 250mg injections*.

Kwot. PFI Nru. 393. *FDG Fractionator Intego Injector Consumables*.

Kwot. PFI Nru. 394. *Pethidine Hydrochloride 50mg Tablets*.

Kwot. PFI Nru. 395. *Diamorphine 5mg injections*.

Kwot. PFI Nru. 396. *CSF cardiac peritoneal catheters*.

Kwot. PFI Nru. 397. *Tiva combination set and 2 way safe connect*.

Kwot. PFI Nru. 398. *Disposable linear cutter 80mm x 3.8mm plus loading units*.

Kwot. PFI Nru. 399. *Colour coded leur lock syringes*.

Kwot. PFI Nru. 400. *Balance Middle Weight - High Torque Wires*.

Il-PFIs imsemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq (http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240).

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-*Central Procurement and Supplies Unit* f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-15 ta' Marzu, 2013

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Iċ-*Chief Executive Officer,* Taqsima tal-*Procurement* u Provvisti, Gwardamanġa, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, l-4 ta' April, 2013, fil-Kaxxa l-Bajda fir-*reception area* tas-*Central Procurement and Supplies Unit,* Gwardamanġa, Malta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. GG Nru. 101. *Bacitracin powder.*

Kwot. GG. Nru. 102. *Single use specimen retrieval device*.

Kwot. GG. Nru. 103. *Injection cannula*.

Kwot. GG. Nru. 104. *Emergency space blankets*.

Il-kwotazzjonijiet kollha msemmija hawn fuq jistgħu jinkisbu minn fuq (http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241).

Aktar tagħrif dwar il-kwantitajiet u kundizzjonijiet ta' dawn il-kwotazzjonijiet jistgħu jinkisbu mis-*Central Procurement and Supplies Unit,* Gwardamanġa, bejn it-8.00 a.m. u nofsinhar.

Il-15 ta' Marzu, 2013

Quot. PFI No. 387. Drytec Techneium Generator Elution Vial Kits.

Quot. PFI No. 388. Barium Sulphate Enema for use in Barium Enemas.

Quot. PFI No. 389. Paediatric uretheric stents 3Fr.

Quot. PFI No. 390. Polypropylene 3/0 cutting 19mm.

Quot. PFI No. 391. Hydrophyllic coated microcatheter.

Quot. PFI No. 392. Dobutamine 250mg injections.

Quot. PFI No. 393. FDG Fractionator Intego Injector Consumables.

Quot. PFI No. 394. Pethidine Hydrochloride 50mg Tablets.

Quot. PFI No. 395. Diamorphine 5mg injections.

Quot. PFI No. 396. CSF cardiac peritoneal catheters.

Quot. PFI No. 397. Tiva combination set and 2 way safe connect.

Quot. PFI No. 398. Disposable linear cutter 80mm x 3.8mm plus loading units.

Quot. PFI No. 399. Colour coded leur lock syringes.

Quot. PFI No. 400. Balance Middle Weight - High Torque Wires.

All the above PFIs can be downloaded from: (http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=240).

Further information may be obtained from the Central Procurement and Supplies Unit on any working day between 8.30 a.m. and noon.

15th March, 2013

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Chief Executive Officer, Procurement and Supplies Unit, Gwardamanġa, notifies that:-

Sealed quotations are to be dropped in the White Box at the reception area of the Central Procurement and Supplies Unit, Gwardamanġa, Malta, up to 10.00 a.m. of Thursday, 4th April, 2013, for:-

Quot. GG No. 101. Bacitracin Powder.

Quot. GG No. 102. Single use specimen retrieval device.

Quot. GG No. 103. Injection cannula.

Quot. GG No. 104. Emergency space blankets.

All quotations listed above can be downloaded from (http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=241).

Further information regarding the quantities and conditions of these quotations may be obtained from the Central Procurement and Supplies Unit, Gwardamanġa, between 8.00 a.m. and noon.

15th March, 2013

CENTRAL PROCUREMENT
AND SUPPLIES UNIT

Iċ-*Chief Executive Officer, Procurement and Supplies Unit,* Gwardamanġa, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-1 ta' April, 2013, fil-Kaxxa tal-Offerti Nru. 2 (Kulur Kannella) jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CPSU/CPU/2034. *Tubes Ryles size 10/12/18FG.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-15 ta' April, 2013, fil-Kaxxa tal-Offerti Nru. 2 (Kulur Kannella) jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. CPSU/CPU/2026. *Non-woven material*
Avviż Nru. CPSU/CPU/2027. *Drug labels*
Avviż Nru. CPSU/CPU/2028. *Belts for use with ostomy pouches*
Avviż Nru. CPSU/CPU/2029. *Automatic filling circuit-double transfer set*
Avviż Nru. CPSU/CPU/2030. *FDG fractionator Intego consumables*
Avviż Nru. CPSU/CPU/2031. *Piperacillin with Tazobactam 2.25g injections*
Avviż Nru. CPSU/CPU/2032. *Colour coded Leur-Lock syringes*
Avviż Nru. CPSU/CPU/2033. *Macroplastique*

Dawn l-offerti kollha tas-*Central Procurement and Supplies Unit Tenders* imsemmija hawn fuq jistgħu jitniżżlu minn fuq: (http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=242).

Aktar tagħrif jista' jinkiseb mis-*Central Procurement and Supplies Unit,* Pjazza San Luqa, Gwardamanġa, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofsinhar.

Il-15 ta' Marzu, 2013

CENTRAL PROCUREMENT
AND SUPPLIES UNIT

The Chief Executive Officer, Procurement and Supplies Unit, Gwardamanġa, notifies that:-

Sealed tenders will be received in the Tender Box No. 2 (Colour Brown) up to 10.00 a.m. on Monday, 1st April, 2013, for:-

Advt. No. CPSU/CPU/2034. Tubes Ryles size 10/12/18FG.

Sealed tenders will be received in the Tender Box No. 2 (Colour Brown) up to 10.00 a.m. on Monday, 15th April, 2013, for:-

Advt. No. CPSU/CPU/2026. Non-woven material
Advt. No. CPSU/CPU/2027. Drug labels
Advt. No. CPSU/CPU/2028. Belts for use with ostomy pouches
Advt. No. CPSU/CPU/2029. Automatic filling circuit-double transfer set
Advt. No. CPSU/CPU/2030. FDG fractionator Intego consumables
Advt. No. CPSU/CPU/2031. Piperacillin with Tazobactam 2.25g injections
Advt. No. CPSU/CPU/2032. Colour coded Leur-Lock syringes
Advt. No. CPSU/CPU/2033. Macroplastique

All the above Central Procurement and Supplies Unit Tenders can be downloaded from: (http://www.sahha.gov.mt/pages.aspx?page=242).

Further information may be obtained from the Central Procurement and Supplies Unit, St Luke's Square, Gwardamanġa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

15th March, 2013

TRANSPORT MALTA

Sejħa għall-Offerti

Transport Malta tgħarraf illi:-

Sat-Tnejn, l-1 ta' April 2013, fil-Kaxxa tal-Offerti *(Reception* - Livell 1), Transport Malta, Malta Transport Centre, Il-Marsa, jintlaqgħu offerti magħluqin kompluti bid-dokumenti kollha meħtieġa għal:-

Avviż Nru. TM 018/2013. Servizzi ta' Inġinier Strutturali biex jistma l-offerti CT 3077/2012 u CT 3078/2012.

TRANSPORT MALTA

Call for Tenders

Transport Malta notifies that:-

Sealed tenders complete with all required documents are to be submitted in the Tender Box (Reception - Level 1), Transport Malta, Malta Transport Centre, Marsa, up to Monday, 1st April 2013, for:-

Advt. No. TM 018/2013. Services of a Structural Engineer for the Tender Evaluations of CT 3077/2012 and CT 3078/2012.

L-offerta msemmija hawn fuq tista' tinġabar, mingħajr ħlas, mill-*Procurement Unit* - Livell 4, Transport Malta, Malta Transport Centre, Il-Marsa.

Il-15 ta' Marzu, 2013

KUNSILL MALTI GĦALL-ISPORT

Il-Kunsill Malti għall-Isport jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar il-Ħamis, it-28 ta' Marzu, 2013, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż. Nru. TEN/004/2013. Servizzi ta' trasport mal-KMS b'mod li ma ssirx ħsara lill-ambjent.

Din l-offerta hija mingħajr ħlas.

Id-dokumenti tal-offerta/konċessjoni jistgħu jinġabru mill-Uffiċċju tal-*Accounts* tal-Kunsill Malti għall-Isport, Kumpless Sportiv Kottonera, Vjal Kottoner, Bormla BML 9020, bejn it-8.00 a.m. u n-12.30 p.m. u s-1.30 p.m. u l-4.00 p.m.

Id-dokumenti tal-offerta jistgħu jitniżżlu wkoll mill-*website* tal-KMS: (www.sportmalta.org.mt).

Il-15 ta' Marzu, 2013

MINISTERU TAL-AFFARIJIET BARRANIN

Id-Direttur, *Financial Management,* Ministeru tal-Affarijiet Barranin, jgħarraf illi:-

Sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, il-11 ta' April, 2013, fil-kaxxa tal-offerti fir-Raba' Sular tad-Direttorat, *Financial Management,* 331, Allied House, Triq San Pawl, Il-Belt Valletta, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. TMFA 001/2013. Kiri ta' żewġ (2) *energy efficient photocopiers* għal perjodu ta' 5 snin għall-Ministeru tal-Affarijiet Barranin.

Kopja elettronika tad-dokument tista' titniżżel mingħajr ħlas mill-Ministeru tal-Affarijiet Barranin mill-*website:* (www.mfa.gov.mt/tenders).

Il-proposti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet relattivi u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu mill-*Procurement Unit* permezz ta' *email:* (procurement.mfa@gov.mt).

Il-15 ta' Marzu, 2013

The above tender may be collected, free of charge, from the Procurement Unit - Level 4, Transport Malta, Malta Transport Centre, Marsa.

15th March, 2013

KUNSILL MALTI GĦALL-ISPORT

The Kunsill Malti għall-Isport notifies that:-

Sealed tenders will be received up to noon of Thursday, 28th March, 2013, for:-

Advt. No. TEN/004/2013. Transport services with KMS within an environmentally friendly manner.

This tender is free of charge.

Tender documents and conditions can be collected from the Accounts Office of the Kunsill Malti għall-Isport, Cottonera Sports Complex, Vjal Cottoner, Cospicua BML 9020, between 8.00 a.m. and 12.30 p.m. and 1.30 p.m. and 4.00 p.m.

Tender documents can also be downloaded from KMS website on: (www.sportmalta.org.mt).

15th March, 2013

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

The Director, Financial Management, Ministry of Foreign Affairs, notifies that:-

Sealed tenders will be received in the tender box at the 4th Floor of the Directorate, Financial Management, 331, Allied House, Triq San Pawl, Valletta, by not later than 10.00 a.m. of Thursday, 11th April, 2013, for:-

Advt. No. TMFA 001/2013. Leasing of two (2) energy efficient photocopiers for a 5 year period for the Ministry of Foreign Affairs.

An electronic copy of the document can be downloaded free of charge from the Ministry of Foreign Affairs website: (www.mfa.gov.mt/tenders).

Proposals should be made only on the prescribed form, which together with the relative conditions and other documents may be obtained from the Procurement Unit by email: (procurement.mfa@gov.mt).

15th March, 2013

L-AĠENZIJA TAT-TEKNOLOĠIJA TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Il-Kap Eżekuttiv tal-MITA jgħarraf illi:-

Offerti elettroniċi għall-kiri ta' *Colour, Energy Efficient Multifunctional Printers (Q022/13)* jintlaqgħu *online* fuq is-sit: (http://www.etenders.gov.mt) mhux aktar tard mill-11.30 a.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) tal-Erbgħa, l-10 ta' April 2013.

Id-dokumenti tal-offerta jistgħu jinkisbu biss minn fuq l-*Electronic Public Procurement System:* (http://www.etenders.gov.mt). Għandha ssir reġistrazzjoni sabiex isir użu min dan is-sit: Operaturi Ekonomiċi Maltin jeħtieġ ikollhom l-*Organisation e-ID* għal aċċess għal dan is-sit. Iktar informazzjoni tista' tinkiseb mis-Sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Operaturi Ekonomiċi li huma interessati sabiex jipparteċipaw f'dawn is-sejħiet għal offerti huma mħeġġa jieħdu nota għall-*workshop* li sejjer jiġi organizzat mill-MITA nhar it-Tnejn, il-25 ta' Marzu 2013 fl-10.00 a.m. (Ħin Ċentrali Ewropew). F'dawn il-*workshops,* Operaturi Ekonomiċi sejrin ikollhom l-opportunità sabiex isiru jafu aħjar kif għandhom jikkompilaw u jissottomettu l-offerti tagħhom *online*. Iktar informazzjoni tinsab fid-dokument tal-offerta.

Aktar dettalji jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-*Sourcing and Vendor Management* permezz tat-telefon: 21234710, jew b'*email* lil: (svmd.mita@gov.mt).

Il-15 ta' Marzu, 2013

MALTA INFORMATION TECHNOLOGY AGENCY

The Chief Executive Officer of MITA notifies that:-

Electronic proposals for Lease of Colour, Energy Efficient Multifunctional Printers (Q022/13) are to be submitted online on: (http://www.etenders.gov.mt) and by not later than 11.30 a.m. (Central European Time) of Wednesday, 10th April 2013.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System: (http://www.etenders.gov.mt). Registration is required in order to make use of this website: Maltese economic operators need to be in possession of their Organisation e-ID in order to access this website. More information is available from the FAQ Section of the same website.

Economic operators interested in participating in this call for tenders are urged to take note of the workshop being organised by MITA on Monday, 25th March 2013 at 10.00 a.m. (Central European Time). During this workshop, economic operators will have the opportunity to familiarise themselves with compiling and submitting a tender online. More information is available in the tender document.

Further information is obtained from the Sourcing and Vendor Management Department on telephone number: 2123 4710 or email: (svmd.mita@gov.mt).

15th March, 2013

KUNSILL LOKALI IL-MELLIEĦA

Sejħa għall-Offerti

Il-Kunsill jikkunsidra offerti magħluqin li jaslu fl-Uffiċċju Amministrattiv sa mhux aktar tard mit-3.00 p.m. ta' nhar l-Erbgħa is-17 ta' April 2013, dwar is-servizzi segwenti:

Avviż. Nru. 1/2013. Xiri ta' poloz ta' assigurazzjoni li jipprovdu l-koperturi li ġejjin: *Industrial all risks, theft, public liability, employer's liability, group personal accident, electronic equipment*.

Kopji diġitali tad-dokument tal-offerta jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Kunsill wara li jitħallas dritt ta' €40. Is-sottomissjonijiet għandhom isiru fuq il-formoli mehmuża mad-dokument tal-offerta.

MELLIEĦA LOCAL COUNCIL

Call for Tenders

The Council will consider sealed tenders submitted at its Administrative Office, by not later than 3.00 p.m. of Wednesday 17th April 2013, regarding the following services:

Advt. No. 1/2013. Purchase of insurance policies that provide for the following covers: Industrial all risks, theft, public liability, employer's liability, group personal accident, electronic equipment.

Digital copies of the tender document are obtainable from the Council's Office against payment of €40. Submissions are to be made on the forms provided with the tender document.

L-offerti kollha jinfetħu fil-pubbliku eżattament wara l-ħin tal-għeluq. Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta anke l-aktar offerta li tidher vantaġġuża.

Il-15 ta' Marzu, 2013

All tenders will be opened in public immediately after closing time. The Council reserves the right to refuse even the most seemingly advantageous tender.

15th March, 2013

KUNSILL LOKALI IL-MELLIEĦA

Sejħa għall-Istimi Nru. 2/2013

Il-Kunsill Lokali Il-Mellieħa jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar l-Erbgħa l-20 ta' Marzu 2013, fl-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:-

Kwot. Nru. 2/2013. Provvista ta' mejda bis-siġġijiet għal *boardroom*.

L-ispeċifikazzjonijiet u l-kwantitajiet involuti, flimkien mal-formola li fuqha għandhom isiru s-sottomissjonijiet, jistgħu jinkisbu mill-uffiċċju tal-Kunsill f'Nru. 126, Triq il-Mitħna l-Ġdida, Il-Mellieħa.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta kull kwotazzjoni, anke l-aktar waħda li tidher vantaġġuża.

Il-15 ta' Marzu, 2013

MELLIEĦA LOCAL COUNCIL

Call for Quotations No. 2/2013

The Mellieħa Local Council notifies that:-

Sealed quotations will be received at the Council Administrative Office by not later than noon of Wednesday 20th March 2013, for:-

Quot. No. 2/2013. Supply of a boardroom table with chairs.

Specifications and the quantities involved, as well as the submissions form, are obtainable from the Council's office at No 126, Triq il-Mitħna l-Ġdida, Mellieħa.

The Council reserves the right to refuse even the most seemingly advantageous quotation.

15th March, 2013

KUNSILL LOKALI ĦAL GĦARGĦUR

L-Aġent Segretarju Eżekuttiv tal-Kunsill Lokali Ħal Għargħur jgħarraf illi:-

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' April 2013, fl-uffiċċju tal-Kunsill Lokali Ħal Għargħur jintlaqgħu offerti magħluqin għal:-

Avviż Nru. T-01/13-24. Kiri tat-Torri tas-Semaforu fi Triq San Ġwann, Ħal Għargħur.

Għandu jitħallas dritt ta' €50 għal kull kopja tad-dokument tal-offerta.

Id-dokumenti rilevanti jistgħu jinġabru mill-Uffiċċju Amministrattiv tal-Kunsill, waqt il-ħinijiet tal-uffiċċju. L-offerti jinfetħu fil-pubbliku fis-6.00 p.m. fid-data tal-għeluq.

Il-Kunsill iżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

Il-15 ta' Marzu, 2013

ĦAL GĦARGĦUR LOCAL COUNCIL

The Acting Executive Secretary of the Ħal Għargħur Local Council notifies that:-

Sealed tenders will be received at the Ħal Għargħur Local Council's office up to noon of Tuesday, 23rd April 2013, for:-

Advt. No. T-01/13-24. Lease of the Semaphore Tower in Triq San Ġwann, Ħal Għargħur.

A fee of €50 is to be paid for each copy of tender document.

Relevant documents may be collected from the Council's Administrative office, during office hours. Tenders will be opened in public at 6.00 p.m. on closing date.

The Council reserves the right to refuse all tenders, even the most advantageous.

15th March, 2013

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta riċiklata — *Printed at the Government Printing Press on recycled paper*